

FŐKIADÓNYVA-  
MAC UCCA) 48.  
SZÉCHENYI  
SÁNDOR RT.  
UCA 34. SZÁM  
NYITÁRNÁL.

efogadna  
velésű leányt  
sutas. Lakatos  
h Sándor u. B.  
874-a

aptárak,  
ek, viaszok el-  
főtörzsekért el-  
lastó u. 10.  
1304-b

omnicon  
jes ellátás, na-  
zeri étkezéssel  
korona. Köz-  
Cornides villa.  
1288-d

gy  
vállalok. Cim  
1311-a

oszlói  
z megrendel-  
alva ucca 3.  
Asztalos.  
1339-a

ános  
rozott szobá-  
s. Ugyanott  
felvétetik. —  
58., II. ajtó.  
1362-a

angu  
ora bérbeadó.  
s u. 4., I. 3.  
1357-a

tás  
k kihordásra  
közlelésben. Ci-  
ratalba kérek.  
1356-a

őz  
t, kosztimöt  
t. Csapó u.  
810-a

ásra  
10 hónapos  
Hunyadi uc-  
ia Rt. pénz-  
815-b

b  
munkáért la-  
d jobb fiatal  
u. 14. 838-a

óval bugatta-  
Nemes u. 7.  
839-a

rrást  
t, ugyszin-  
i vagy meg-  
csobb árak  
megkeresést  
iss Aron u.  
) 852-a

házmesteri  
obás lakást  
rffi. Zsiros  
5. 859-a

ást,  
vendékkála-  
aromfi te-  
i sorompó-  
864-a

60,  
mbat, va-  
ás 20, —  
tválás 20,  
na, Miskolc  
773-e

LES  
anul Zöla-  
att. 1231-d

ngőért. —  
an 10. —  
ezni lehet  
1203-b

# Egyes szám ára 8 fillér.

DEBRECEN, 1931 MARCHIUS 31



KEDD

XXIX. ÉVFOLYAM 73. SZÁM.

# DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 22.—, FÉLÉVRE 11'40, NEGYEDÉVRE 6.—, EGY HÓNAPRA 2'20 P. EGYES SZÁM ÁRA HÉTKÖZNAP 8 FILL., VASÁRNAP 12 FILL. KÜL-  
FÖLDRE A KÉTEZERRE. — MEGJELNIK HÉTFŐ KIVÉTELELVEL MINDEN NAP.  
KIADÓ: A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELKÖZMŰVÉSI  
FARKAS LAJOS

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JOZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM: 18-20. ÉJJELE: FERENC JOZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
HIVATAL: FERENC JOZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 397

## Debrecen felett a Graf Zeppelin olyan viharzónába jutott, hogy a kísérteties időjárás ezt az utat életemnek majdnem legveszélyesebb utjává avatta, mondta Lehmann kapitány

### Magyarország népe lelkes áhítattal bámulta meg a német tudomány- nak és technikának ezt a csodálatos alkotását

Budapest, március 30. Óriási érdeklődés várta nemcsak a fővárosban, hanem az egész országban a német technika és tudomány csodálatos remekének a Graf Zeppelin óriás repülőnek magyarországi látogatását. Friedrichshafenből szombat éjjel 11 órakor indult el a Zeppelin Magyarország felé 15 magyar utassal, javarészt budapesti újságírókkal, de az utasok listáján szerepelt néhány arisztokrata és Horthy kormányzó idősebb fia. A Graf Zeppelin nem a legkedvezőbb légköri viszonyok mellett startolt és Bajországon át haladva már Ausztria felett heves szélrohammal kellett megküzdenie.

**Magyarország határán a gép egyre veszélyesebb viharzónába jutott.**

az utasok alig pihentek kabinjaikban egy-egy órát, mert a 90 kilométer sebességű szélroham erősen himbálta a léghajó törzsét. A Zeppelin már a kora reggeli órákban Budapest felé érkezett, az uccákon a kíváncsiak tizezrei nyilzsgáltak és

**a csepeli repülőter hatalmas térsége alig látszott attól a harmincezer embertől, amely a léghajó érkezésére várakozott.**

Nyolc óra 20 perckor érkezett a térség fölé a léghajó, amelynek egyik ablakából egy ejtőernyőt dobtak ki, amelylyel a kikötéshez szükséges csigákat és köteleket küldte a parancsnok a repülőterre. A viharos szeles időben mindenki félt a kikötéstől, amely azonban váratlanul gyorsan és jól ment,

**a betanított katonai légénység másodpercek alatt kapta el a köteleket és megfeszített erővel húzták lefelé a „L. Z. 127“-et.**

250 katoná végezte a landolás rendkívül nehéz munkáját és alig öt perc alatt le is rögzítették a léghajót. A katonazenekar ekkor a német himnuszt játszotta, majd Ripka főpolgármester üdvözölte rövid német beszéddel a Zeppelin vezetőjét Lehmann kapitányt. Ezután kiszálltak a gép magyar utasai, majd felszálltak azok az új utasok, akik a magyarországi körutazásra váltottak jegyet.

**Alig egy negyed óra múlva a Zeppelin már startolt is magyarországi körutjára.**

Elsőnek Gömbös Gyula honvédelmi miniszter szállt fel a gondolába és öt követte még 29 magyar utas. A Graf Zeppelin a himnusz hangjai közben emelkedett a levegőbe és Hatvan irányában repült tovább Miskolc felé, majd Lilafüred felett megfordult, mert hóviharba került és innen kezdve ál-

landó szélben, hóban és jégben folytatta utját a Zeppelin Debrecen felé.

Debrecenben fél 1 óra körül tünt fel az óriás léghajó ezüstös teste. Az uccákon és a tereken a csipős hideg szél és a gyakori hófúvás ellenére is sok-sok ezer ember szorongott s valósággal elbívólve néztek a levegőben úszó gyönyörű alkotmányt.

A Graf Zeppelin az epreskerti repülőterén az előre meghatározott helyen

**ejtőernyő segítségével egy postaszakot dobott le, amelynek körülbelül 10.000 darab levél volt a tartalma. Ezt a hatalmas levélküldeményt a debreceni posta irányítja, a debreceni és a vidéki címzetteknek.**

Debrecenből Püspökladány, Karcag, Mezőtur, majd Kecskemét irányába szállt a Zeppelin óriási hóvihár közepette. Utközben Lehmann kapitány rádión figyelmeztette a pesti rendezőseget, hogy gondoskodjanak a kikötő legénység létszámának duplájára emeléséről, mert az egyre fokozódó hóviharban még a reggelinél is nagyobb nehézségekbe fog ütközni a léghajó lerögzítése. Csepel felkészülten várta a közeledő Zeppelint, amelynek érkezéséhez gróf Bethlen István miniszterelnök is megérkezett. Sajnos, a rendezőség nem állott feladata magaslatán,

teljes fejtelenség és zűrzavar uralkodott, a tömeg többször is áttörte a karhatalmi kordont s ez a látvány annyira idegesítette Bethlen grófot, hogy a Zeppelin landolása előtt sarkonfordult, autójába szállt és elbogarogott Csepelről.

Lehmann kapitányt az újságírók megrohanták, hogy mondja el tapasztalatait a magyarországi körutazásról. A léghajó vezetője kijelentette, hogy óriási széllel kellett megküzdeni az egész utazás alatt.

**Különösen Debrecen felett jártak viharzónában, ott olyan szelet, havat és esőt kaptak, hogy a kísérteties időjárás ezt az utat életének majdnem legveszélyesebb utjává avatta.**

Öt perc múlva már startolt is a Zeppelin, lassan emelkedett a levegőbe, bucsuképen még egy kört irt le a város felett, majd eltűnt a felhők között.

**A léghajó hétfőn hajnalban érkezett meg Friedrichshafenbe.**

Viszafelé az út pompás volt, majdnem teljesen szélmentes, csak rettentő hideg volt a magasban.

**A Zeppelin legközelebbi útja a Földközi tenger felett Egyiptomba irányul**

és a hajót ez alkalommal maga Eckener kapitány fogja vezetni.

## Április 21-ig husvétii vakációt tart a t. Ház

Budapest, március 30. A képviselőház ma tartotta husvét előtti utolsó ülését. A mai ülést 11 órakor nyitotta meg Almásy László elnök.

Usetty Béla napirend előtti felszólalásában a honvédelmi miniszteri napidijások tervezett elbocsátása ügyében intézett kérelmet a honvédelmi miniszterhez.

A napirend szerint a Ház több törvényjavaslatot elfogadott harmadszori olvasásban is, majd az elnök napirendi indítványt tett, amely szerint a képviselőház legközelebbi ülését április 21-én tartsa s azon az iparfejlesztési javaslatot tárgyalja.

Gál Jenő felszólalása után a Ház az elnök javaslatát elfogadta.

Ezután Mayer János földmivelésügyi miniszter válaszol Farkas Tibor interpellációjára s válaszában azt bizonyította, hogy a földbirtokreformot a lehető legjobban hajtották végre és hogy az Örfly-féle parcellázás ügyében is az eljáró Földhitelintézet helvesen járt el.

Farkas Tibor válaszában azt mondta, hogy a földmivelésügyi minisztérium ebben és más földbirtokrendezési ügyben is mulasztást követett el. A telepítés megvalósítására kell áttérni, helyteleníti az Örfly-féle parcellázási ügyben törtéteket, a miniszter válaszát nem vette tudomásul.

Kun Béla a földmivelésügyi minisztert interpellálja az állatoltóanyagokat termelő kartelek működéséről. A kartelek igazgatói azt állítják, — ugymond — hogy a miniszter ur állapítja meg az árakat.

Gál Gaszton: Ugy is van.

Kun Béla: Ma többre kerül az oltóanyag, mint a jószág. A törvény módot ad a miniszternek arra, hogy megoldja a gordiusi csomót. Tessék megengedni a szabad versenyt.

Mayer János válaszában kijelenti, hogy a magán állatorvosok országos szövetsége kért tőle engedélyt új oltóanyaggyár felállítására. Amennyiben megfelelő garanciát nyújtanak, nem tér ki a kérdés teljesítése elől.

Kun Béla válaszában, majd Mayer János ismételt interpellációja után a Ház a választ tudomásul vette.

Propper Sándor a munkanélküliség ügyében terjesztette elő interpellációját a népjóléti miniszterhez. A szocialisták állandó zajongással támogatják Propper Sándor interpellációját, amelyben statisztikai adatokat olvas fel, hogy ez évben 27,000-re emelkedett a statisztikai hivatal kimutatása szerint a munkanélküliség száma. Elmondja, hogy Debrecenben legutóbb karddal verték szét a munkanélküli tüntetőket. Tiltakozik, hogy rendőrtakkal és rendőrkarddal csináljanak rendet. Nagyon közel vagyunk ahoz az időhöz, amikor kénytelenek leszünk kijelenteni, hogy nem válhatjuk a tűzoltó szerepét. A munkanélküliség csak szociális és gazdasági intézkedésekkel lehet segíteni. Egy egész sereg közmunka vár megindításra. Májig sem kerül sor a 8 órai munkaidő kérdésének megoldására. Jó lesz nem bevárni a kellemetlen eseteket. Szálljon sikra a népjóléti miniszter ur a kapitalizmussal szemben. A munkásnak nincs egyéb vágya, minthogy dolgozni akar. Itt munkára van szükség. Kéri a népjóléti minisztert, vigye a szívét ebbe az ügybe.



Debrecenben is tizezrek bámulták a Graf Zeppelint, a német tudomány-  
és technikának ezt a mesebeli remekét, amely a lehető legrosszabb légköri  
viszonyok ellenére is méltóságteljes biztonsággal repült el a kálvinista Róma  
felett. Fenti képünkön az a jelenet látható, amikor az óriásléghajó alig 150  
méter magasságban elrepül az Alföldi Takarékpénztár palotája felett.

**Tekintse meg 90 filléres kárkátainkat, csodálkozni fog! CSIPKE ÉS RÖVIDÁRU SZAKÜZLET Hatvan-u. 1. Püspöki palota.**

Az ő kezében van az eszköz, hogy megakadályozza a hibáján kívül bamba jutott emberek pusztulását.

Ernszt Sándor népjóléti miniszter azonnal válaszolt. Átérzi a kérdés fontosságát, de nem olyan könnyű a problémát megoldani. Mindnyájan tudjuk, hogy óriási lelki hatása van a munkanélküliségnek és hogy a munkanélküliség nagy dolgot.

Kabók Lajos: A munkáról tessék beszélni.

Ernszt Sándor ezután részletesen ismertette, hogy milyen a helyzet azokban az országokban, ahol a munkanélküli biztosítás megvan. Kijelenti, hogy maga is tulajdonosnak tartja a jelenlegi adóterheket. A vagyonos ország kormányai sem tudnak semmit tenni a munkanélküliség ellen. A munkaközvetítést az egész vonalon államosítani kellene. Érti a felelősséget, hogy cselekednie kell. Mindenekelőtt a munkaalkalmakat kell felkutatni és minden tényezőt rá kell szorítani, hogy a munkaalkalmat szaporítsák az országban.

Propper Sándor viszonyválaszában kijelenti, hogy a miniszter válaszában egyetlen megfogható konkrétum sincs. Hol van ott konkrét intézkedés, vagy legalább valami, amibe bele lehetne kapaszkodni. Legnagyobb sajnálatára nem veszi tudomásul a miniszter válaszáat. A ház többsége azonban a miniszter válaszáat tudomásul veszi és ezzel az ülés fél 3 órakor véget ért.

**DEBRECENI MUNKÁSOKNAK ad kenyeret, ha harisnya és trikóáru szükségletét BENYATS EMIL harisnyagyártóból szerzi be.**

**A Homokkerti Egyházzselyemgyűlése**

Igen magas nivóju és látogatott gyűlést tartott a Homokkerti Egyházzselyemgyűlése tanácsa virágasárnap délutánján, a Homokkerti református imaházban, dr. Ferenczy Gyula ny. egyetemi tanár vezetésével és dr. Erdős József főgondnok vezetésével. Mintegy 50 egyháztanácsos részvétele mellett az elmúlt évtized hitéleti munkájáról számolt be dr. Ferenczy Gyula vezető lelkész. Nagy elismeréssel szölt a Homokkerti, Kerekestelep és Wolafika telepe szépen fejlődő hitéletéről. Különösen kiemelkedő része volt beszédjének, a zord tél idején lankadatlan szorgalommal működő szegénysegélyező bizottságok munkája, amely bizottságok közel 500 ízben nyújtottak a rászorulóknak a hívek jószívű adakozásából segítséget. A megkezdett munka sikerét az egyes részecskék biblia köreinek kezdeményező és kitartó munkájának tartja. Hasonló tevékenységre buzdította a boldogkerti rész híveit is.

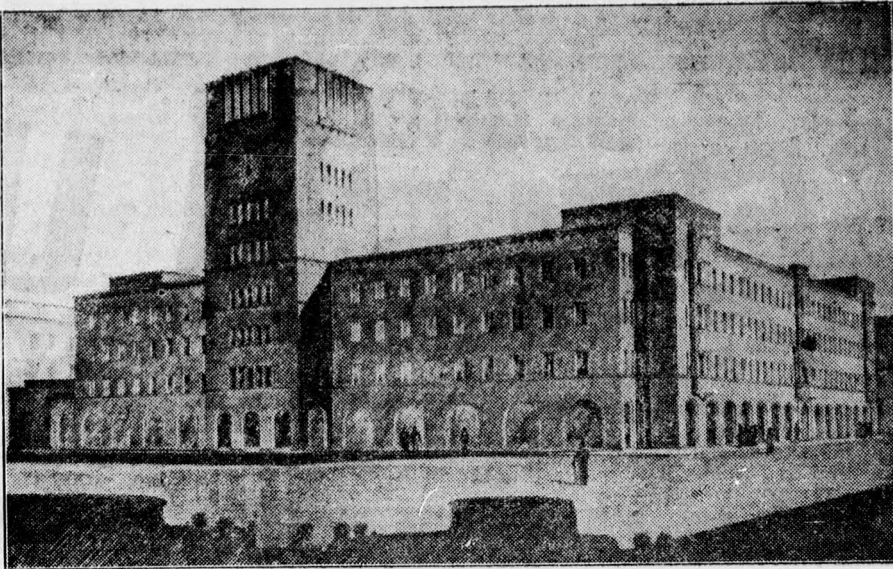
A megejtett pénztárvizsgálat az összes részecskék gondos beosztásáról tett tanúságot.

Több igen életrevaló indítvány letárgyalása után az egyháztanács, dr. Vársány István főgondnok polgármester, dr. Valló Antal polgármesteri titkár, Bíró Jenő népjóléti hivatali igazgató és Balla Béla hatósági munkaközvetítő hivatali igazgatónak egyhangú lelkesedéssel köszönetét fejezte ki, az egyházzselyemgyűlése szegényügyi kéréseinek különösen a Ghyllányi laktanyában nyomorgó mintegy 200 lélek felszegélyezése tárgyában tanúsított gyors és hathatós támogatásért, melyről jegyzőkönyvi kivonatban fogja nevezetteket értesíteni.

A mindvégig lelkes hangulatban lezajlott gyűlés buzgó imádsággal zárult.

**Pénzt kereshet**

könnyen terjeszthető népbiztosítással. Fix és jutalék. — Jelentkezés délelőtt 9-10-ig Piac 77., I. em.



A városházi tervpályázat második helyen díjazott terve. Készítette: Dr. Baráth és Novák.

**A miniszter a költségvetés jóváhagyása kapcsán a város ingatlanainak jobb jövedelmezését követeli**

**A volt bábaképzőben a levante otthont, a testnevelő oktató tanfolyamot, a tüdőbeteg és venerás diszpanzért helyezik el és lakásokat létesítenek — Új vízvezetéki kutakat létesít a város — Ülést tartott a kisgyűlés**

Debrecen város törvényhatósági kisgyűlése hétfőn délelőtt dr. Hadházy Zsigmond főispán elnöklésével ülést tartott, amelyen a szerdai közgyűlés ügyeit tárgyalták meg.

Baczoni Sándor dr. tb. tanácsnok, polgármesteri titkár terjesztette elő a polgármesteri jelentést, amit a kisgyűlés tudomásul vett.

**JÓVÁHAGYTA A MINISZTER AZ 1931. ÉVI KÖLTSÉGVETÉST.**

Zöld József tb. polgármesterhelyettes bejelentette, hogy a belügyminiszter a város 1931. évi költségvetését jóváhagyta. A belügyminiszter a költségvetésre vonatkozólag csak lényegtelenebb megjegyzéseket tett; azt kívánja, hogy terjesszék fel hozzá a városi vagyonleltárt, továbbá, hogy a város egykezzezzék ingatlanait jobban jövedelmeztetni. Kifogásolja a miniszter azt, hogy a városi vállalatok jövedelmezősége csökkent és hogy a forgalmi adó bevétele kisebb lett.

Felkiáltások: Csökkent a forgalom! Bezárják a boltokat!

A kisgyűlés elhatározta, hogy felvilágosító jelentést küldenek a belügyminiszter észrevételeire vonatkozólag.

**A CSATORNA- ÉS VIZDIJAK.**

Kimondotta a kisgyűlés a költségvetés jóváhagyásával kapcsolatosan, hogy a víz- és csatornadíjakat évről-évre állapítják meg, tekintettel arra, hogy a belügyminiszter észrevétele szerint a csatorna-

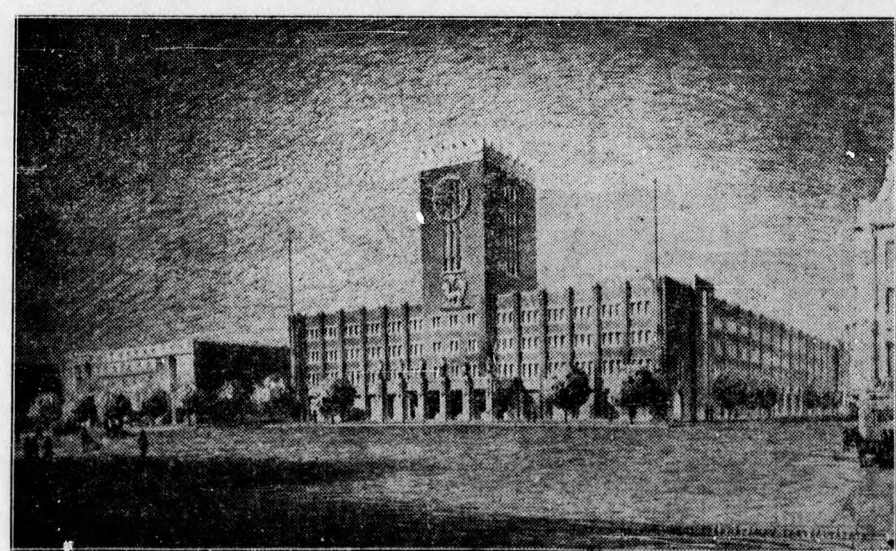
díjakat szabályrendelet megváltoztatásával lehet keresztülvinni. A vízdíj így, amint az a költségvetésben eredetiben is volt, 26 fillér lesz, a csatornadíj pedig a nyers házberjévedelem 2%-a.

**AZ AUTOTAXI DIJAK MEGÁLLAPÍTÁSA.**

Az autotaxik viteldíjának megállapításakor legutóbb kimondták, hogy a várakozási díj nagyokcsiknál maximálisan 1 P 50 fillér, kiskocsiknál pedig 1 pengő, tekintet nélkül arra, hogy meddig várakozik az autotaxi. A kereskedelmi miniszter ezt a határozatot nem hagyta jóvá, ennél fogva a kisgyűlés most azt javasolja, hogy a közgyűlés tartsa érvényben a régi várakozási díjakat. Az autotaxisok külön éjjeli díjszabás bevezetését kérték azzal, hogy az éjjeli díjszabás magasabb legyen a rendes viteldíjnál, a kisgyűlés azonban ennek a kérelemnek a teljesítését nem javasolja, mert szerinte méltánytalan lenne, hogy azok, akik az autót az éjjeli vonatokhoz, vagy betegszállításhoz veszik igénybe, többet fizessenek érte.

**A VILÁGÍTÁSI VÁLLALAT TERJESZKEDÉSE.**

Hozzájárult a kisgyűlés a Világítási Vállalat beruházási nagykölcsonének meghosszabbításához és ugyancsak tudomásul vették, hogy a világítási vállalat a villamos hálózatot kiterjeszti Berettyószentmártonig és ellátja ezt a községet is villamos árammal.



A városházi tervpályázat harmadik helyen díjazott terve. Készítette: Neuschloss Kornél és Gyenes Lajos.

**A Debreceni Független Újságot példányonként vásárló 25 szelvény és 1 pengő**

Előfizetés ellenében egy hónapig használhatja a Debreceni Független Újság KÖLCSÖNKÖNYVTÁRÁT

**A VOLT BÁBAKÉPZŐ INTÉZET FELHASZNÁLÁSA.**

A volt bábaképző intézet épületének tatarozására a kultuszminiszter 10,000 pengőt utalt ki és ugyanennyit ad a honvédelmi miniszter is. A főépület szuterénjében a levante otthont helyezik el, második főépületben a testnevelési oktatótanfolyamot, a Budai Ézsaiás ucca felé eső részt ingyenesen átengedi a városi tüdőbeteg gondozók és nem diszpanzert céljára, a többi helyiséget pedig 800 pengő bérért lakásnak és irodának adják ki.

**A VÁROS LEBONTATJA ROZOGA HÁZAIT.**

A város Gólya ucca 2. számú, Deák Ferenc ucca 19. számú és Erzsébet ucca 42. számú teljesen elavult, rozoga állapotban levő házait lebontatják és törlik a vagyonleltárból.

**A VIGADÓ BÉRLETE.**

A nagyerdei Vigadó bérbeadásával foglalkozott ezután a kisgyűlés. A meghirdetett versenyárgyaláson mindössze két ajánlkozó jelentkezett. Géder András 2000 pengő bért ígért, az eddigi bérlő Molnár Lajos pedig 5000 pengő bért és azon kívül hajlandó 20,000 pengő beruházást vállalni. A kiírási feltételektől mind a két ajánlat eltér, így a versenyárgyalást eredménytelennek mondták ki, felhatalmazták azonban a polgármestert, hogy a nagyerdei Vigadót 5000 pengő bérért bérbé adhassa Molnár Lajosnak.

**VÁLLALATBA ADÁS.**

A kisgyűlés vállalatba adta a városi szegényházban létesítendő két körterem berendezését, azoknak az ajánlattevőknek, akiknek a névsorát a Debreceni Független Újság már ismertette.

**VISSZATÉRÍTÉS A NAGYVÁGÓKNAK.**

A vágóhídi nagyvágó díjvisszatérítésével foglalkozott ezután a kisgyűlés, azzal kapcsolatban, hogy egy párisi nagyvágócég a debreceni vágóhídon 2000 darab állatot akar levágni. Tekintettel arra, hogy ez a debreceni termelők érdekében is áll, javasolja a kisgyűlés, hogy azoknak, akik a debreceni vágóhídon évenként legalább 1000 darab állatot vágnak le, 30%-os, azoknak pedig, akik évenként legalább 2000 darab állatot vágnak le, 40%-os visszatérítést adjanak a vágatási díjakból. A nagy tételekben exportáló vágatók 40%-os visszatérítésben részesülnek, azok pedig, akik a levágott állatoknak csak egy részét viszik ki külföldre, olyan százalékos visszatérítésben részesülnek, mint ahány százalékos súly szerint a levágott állatnak a külföldre szállított hus, vagy pedig szalonna.

**A VILÁGÍTÁSI VÁLLALAT KOKSZÁNAK FELHASZNÁLÁSA.**

A kereskedelmi miniszter a magyar szén védelme érdekében tudvalevőleg kimondotta, hogy a hivatalokat magyar szénrel kell fűteni. Ennek következtében a gázgyárak által termelt kokszt nagy része visszamaradt, mert a gyárak nem tudnak versenyezni a magyar szénrel. A kisgyűlés most felír a kereskedelmi miniszterhez, kérve, hogy a magyar szén részére biztosított kedvezményeket adja meg a gázgyáraknak, tehát a debreceni világítási vállalatnak is és ugyancsak kéri, hogy a hivatalokat kokszzal is lehessen fűteni.

Fejér Ferenc dr. szözlött hozzá a javasolathoz, hangoztatva, hogy a debreceni gázgyár kokszána nagyobb lenne a fogyasztó közönsége, ha a gázgyár próbára töretné a kokszt, mert a mostani nagydarabokban nem szívesen vásárolják a gázgyár koksztát.

**A CSATORNAHÁLÓZAT KITERJESZTÉSE.**

Engedélyezte a közgyűlés, hogy a Martinovits uccán 1500 pengő költséggel csatornahálózatot létesítsenek. A csatornahálózatot a Dobozy temető helyén

Ujságot vásárolni... 70...

WERNER KALAP Jó, olcsó, elegáns!

létesített teletömbökre is kiterjesztik, mivel azonban az ottani csatornahálózat létesítésére elegendő fedezet nem áll rendelkezésre...

NÉGY ÚJ VIZVEZETÉKI KUTAT FURAT A VÁROS.

A városi vízművek vízzolgáltatási kapacitásának fokozására, ami különösen nyári időben igen lényeges, a kisgyülés négy új kut furását javasolja a törvényhatósági bizottságnak.

A DEBRECENI TORONYÓRAK VILLAMOSÍTÁSA.

Jóváhagyta a kisgyülés a Magyar Telefonhírművel és Rádió RT-vel a debreceni toronyórák villamosítására vonatkozólag megkötött szerződést.

A GAMBRINUS BÉRLETE.

A kisgyülés hozzájárult ahhoz, hogy a Gambrinus vendéglő bérlőit, Müller Róbertet és Muraközi Kálmánt kibocsássák a bérlételekkel és hozzájárult ahhoz, hogy a polgármester a jelenlegi 6000 pengős évi bér helyett 4200 pengőért bérbeadhassa a Gambrinus helyiségeit.

A HOMOKKERTI VILLAMOS.

A homokkerti villamos körül indult meg ezután hosszabb vita. Az előadói javaslat szerint a Szabó Kálmán uccán betonburkolatot létesítenének és a HÉV a Petőfi tértől a Galamb uccáig autóbussz járatokat létesítené.

Balogh István azt hangoztatta, hogy 3 hónap kevése a forgalom megállapítására, erre egy esztendő kellene.

Borsos József műszaki tanácsos szerint biztosítani kellene a szerződésben, hogy a HÉV a Szabó Kálmán ucca betonburkolatának elkészítését nyilvános versenytárgyaláson adja vállalatba.

Zöld József tb. polgármesterhelyettes szerint 3 hónap alatt meg lehet állapítani a forgalom mértékét és azt, hogy a járatokat fenn kell-e tartani.

Fejér Ferenc dr. szerint sincsen értelme annak, hogy üres autóbusszokat járassanak.

Serly Gusztáv azt hangoztatta, hogy az autóbussz forgalom szempontjából nem lényegtelen, hogy mikor kezdik a 3 hónapos szeszt, mert van forgalom szempontjából jobb és rosszabb időszak.

Olcsó harisnyák

ékonyszálú finom női fiór harisnya, hibátlan P 1.— u. a. selyemfiór . . . P 2.— selyemharisnya . . . P 2-50-től férfi zokni . . . P —40-től „ hosszú harisnya . P 2.— Mindenfajta bőr- és szövött keztyük bámulatosan olcsó árakban Schön Sándornál Plac u. 14. Csapó u. sarok.

A javaslatot végül is úgy módosították, hogy a HÉV 3 hónap múlva kérheti az autóbussz forgalom megszüntetését, viszont a városnak akkor még joga lesz ahhoz, hogy újabb 3 hónapig fenttarthassa a homokkerti autóbussz forgalmat és ha az autóbussz közlekedést 6 hónap múltán meg is szüntetnék, a város minden időkre fentartja azt a jogát, hogy az autóbussz közlekedés újbóli megindítását a viszonyok javultával követelje.

TELJES ÖSSZEGÉBEN KIFIZETIK A SZÍNHÁZ SZUBVENCIÓJÁT.

A Csokonai-színház szubvenciójának kérdésével foglalkozott végül a kisgyülés. A közgyűlés tudvalevőleg 28,000 pengő kamatmentes kölcsönt szavazott meg tavaly nyáron Kardoss Géza színházgátnak azzal, hogy ezt az összeget a szubvencióból vonják le.

Hét évi fegyházra ítélték Kerecsi János debreceni napszámost, aki három baltacsapással megölte barátját

Megírta már a Debreceni Független Ujság azt a halálos végű verekedést, mely egy pletyka miatt történt a Téglavetőben. A verekedés áldozata lett Papi Sándor téglagyári munkás, akit Kerecsi János 39 éves téglagyári munkás

három baltacsapással úgy megsebesítette, hogy az sérülésébe belehalt.

Az eset részletei a következők: Kerecsi János 1929 augusztus 4-én este Papi Sándor és Szegedi Imre unszolására bement néhány pohár sört inni a Kiss-féle téglavetői korcsmába. Beszélgetés közben szóba került Andirkó Istvánné, akiről Kerecsi azt állította, hogy viszonya van Papi Sándorral és látta őket bujkálni a téglavető kemencék körül.

felkapva egy székelt, azt olyan erővel vágta Kerecsi fejéhez, hogy annak homlokát elöntötte a vér.

Papi Sándort igyekeztek csillapítani, de az ingerülten kiabálta: Vigyázz János, ezért még számolunk!

Mindig az utamba kerülsz, de még ma este megöllek!

Kerecsi letörölte arcáról a vért és békés hangon mondta Papihoz for lulva: Te, Sándor, hagyjunk békét egymásnak, legyünk jóba, én nem haragszom, hogy megütöttél!

Papi Sándor azonban nem békült és kétszer is rárohant Kerecsire és fojtogatta.

első 3 részletéből a törlesztési összeget le is vonták, most azonban a színigazgató a színház nehéz helyzetére való hivatkozással azt kéri, hogy a már levont részleteket is utalják ki neki, azaz, hogy az ideai készpénz szubvenciót teljes egészében fizessék ki számára és levonás nélkül folyósítsák a jövő évi szubvenció első negyedét is, tekintettel arra, hogy ez az összeg a társulat megszervezésénél teljes egészében szükséges.

A kisgyülés hozzájárult a színigazgató kérelmének teljesítéséhez, azzal, hogy a készfizető kezesnek tudomásul kell vennie, hogy a város a színigazgató tartozásának a szubvenció által nem fedezett részére való igényét a készfizető kezesrel szemben bármikor érvényesítheti és hozzájárult ahhoz, hogy a színigazgató 1928-tól fennálló 12,000 pengős vigalmi adó tartozását is töröljék.

gatta, ültelgelte. A korcsmában tartózkodó vendégek tudták csak kiszabadítani Kerecsit a dühöngő ember kezéből és hazakísérték a téglagyárban levő lakására. Kerecsi lemosta vérző homlokát és lefeküdt aludni. Este 11 órakor Papi Sándor megjelent Kerecsi lakásánál és az ajtót verve követelte, hogy engedjék be, mert neki elintézni valója van Kerecsivel, akinek vissza kell vonni az Andirkóról tett kijelentéseit. A nagy lármára Kerecsinél kiment a lakás elé és az összecsendült munkásoknak azt kiáltotta:

Emberk, ne engedjétek be Papi, mert az uram megöli őt, ha bejön!

Többen körülfojták Papi és próbálták lebeszélni tervéről, de az nem tágitott és kijelentette, hogy ügyét még az éjszaka elintézi és szembeállításra viszi Anlirkónéhoz. Kerecsi az ágyból felkelt Papi kiabálására és kezébe vágta egy baltát, kinyitotta az ajtót és kiabált:

Na, Sándor, gyere hát be! Papi Sándor berohant a szobába, ahol Kerecsi háromszor egymásután fejbe vágta a baltával.

Az ütések után Papi elviesztette eszméletét és összelőrt koponyájával a falra a földön. A mentők részeseztették első segélyben és kiszállították a klinikára, ahol augusztus 12-én meghalt.

Kerecsi ügyében, aki ellen szándékos emberölés miatt emeltek vádat, a debreceni törvényszék már két ízben tartott főtárgyalást, de ítélethozatalra nem került sor, mert újabb tanúk kihallgatásának elrendelésével a tárgyalásokat elnapolták.

Műselyem ruha könnyen ápolható, sokáig megmarad ha mindig Lux szappan-pehelyben mossák. LUX ÉSAK KÉK DOBOZBAN VALÓDI KIMÉRVE NEM KAPHATÓ

szor, mert újabb tanúk kihallgatásának elrendelésével a tárgyalásokat elnapolták. A folytatólagos főtárgyalást hétfőn délelőtt tartotta meg a Rózsa Lőrinc elnökelete alatt működő tanács. Az első tanu Erdős László napszámós, aki előadta, hogy Papi Sándort erővel akarták visszatartani attól, hogy behatoljon Kerecsi lakásába, de nem bírtak vele. Azt mondta, hogy sürgős elintézni valója van vele, nem fogja ismét bántani, csak beszélgetni fog vele. Azt nem tudja, hogy mi történt a szobában, csak arra lett ismét figyelmes, mikor Szegediné, a Papi Sándor nővére felkiáltott:

Hogy merted agyonütni az én testvéremet, te átkozott?

Az asszony szavára Kerecsi dühösen ordította:

Szegediné tovább kiabált testvére testére hajolva, mire Kerecsi kétszer arcul verte és egy karóval akarta agyonverni. A karót nem tudta már felemelni, mert a többi napszámós lefogta és megkötözte.

Nyavalyádi Gergelyné tanu azt adta elő, hogy a baltacsapások után Kerecsi azt kiáltotta az udvaron levők felé: Vigyétek ki a lakásomból, ugys megdöglött már!

Szönyi Józsefné tanu előadta, hogy a korcsmában hallotta, mikor Papi Sándor azzal fenyegette Kerecsit, hogy még aznap este megöli.

Andirkó Istvánné tanu, aki miatt a véres eset történt az elnök kérdésére előadta, hogy ő a verekedésről nem tudott semmit, mert nem volt a lakásán. Bejött jegyet váltani a moziba. A férje kerékpáron rohant utána és visszavitte a Téglavetőbe. Őtöle tudta meg, hogy Kerecsi miket hiesztel és miért verekedett össze a korcsmában a két ember. Kerecsi hieszteléséből nem igaz semmi, mert ő hű az urához és nem volt viszonya senkivel. Okot soha nem adott a pletykára és azért sietett vissza férjével a Téglavetőbe, hogy tisztázzák Kerecsivel az ügyet és szembeítsék Papival és vele.

A bíróság a bizonyítási eljárás befejezése után a perbeszéd megkérdezővel, meghozta az ítéletet, melynek értelmében Kerecsi Jánost büntetésnek mondották ki a szándékos emberölés büntetésében és ezért, tekintettel az enyhítő körülményekre, hét évi fegyházra ítélték.

Az ítélet ellen Kerecsi fellebbezést jelentett be, annak hangoztatásával, hogy őt támadta meg Papi és ő övédelemből verte agyon a baltával.



Az Iparos Itjuság önképzőköre ujonnan választott elnöke tiszteletére rendezett bankett közönségének egy része.

Van szerencsénk a husvéti ünnepekre üveg, porcellán, zománc edényeket és konyhafelszereléseket, alpacca, nickel evőeszközöket, ajándék tárgyakat a legolcsóbban ajánlani. DEBRECENI ÜVEGKERESKEDELMI R.T. TISZAPALOTA, RÓZSA U. 2.

# Kitünő fajboraimnak husvétii elárusítását megkezdtem **Némethi, Timár-u. 31. Hullaház. Telefonszám 13-06.**

## Jól sikerült az Iparos Ifjuság Onképző Köre társas vacsorája

A Debreceni Iparos Ifjuság Onképző Köre szombat este társasvacsorát rendezett az új tisztikar tiszteletére melyen mindvégig lelkesen ünnepezték az onképzőkör új elnökét is, Nagy József ipartestületi alalmököt. A jól sikerült társasvacsorán részt vettek az Iparos Körnek, az Iparos Dalárdának és több debreceni ifjusági egyesületnek a tagjai és megbízottai. Ott voltak: Nagy Józsefné, Nagy Mártonné, Kósa Lajosné, Krisch Károlyné és Tóvölgyi Béláné is.

Az első felköszöntőt az Iparos Ifjuság Onképző Köre agilis alelnöke Nagy Béla mondta. Foglalkozott a magyar ifjuság problémáival, a különböző ifjusági egyesületek hivatásával és szerepével. „Ezek az ifjusági egyesületek — mondta beszéde végén — szerte az egész országban, apró kis örhelyek, táborházak, amelyek ebben a szomorú sötét magyar éjszakában diadalmas hittel hirdetik a nagy magyar feltámadást.

Nagy Béla felköszöntője után Nagy József ipartestületi alelnök emelkedett szólásra. Hangsúlyozta, hogy csak a szeretet, összefogás és a megbecsülés lehet alapja az Onképző Kör kulturális tevékenységének. A lelkesen megtapsolt felköszöntő után a résztvevők Krisch Károlyt az Onképző Kör éveken át volt elnökét akarta hallani. Krisch Károly azt hangsúlyozta, hogy a mai fiatalság hallgasson az idősebbek véleményére és tanácsára s ezekhez adják oda a fiatalság ostromló erejét és lelkesedését. Az eredmény nem fog elmaradni.

A lelkes társaság kellemes hangulatban reggelig maradt együtt.

**KÉRDEZZE MEG** nagymamáját, hogy már 6 is kis iskoláslány korában a kézimunka anyagokat **BENYATS EMIL** üzletéből vásárolta.

## Szerdán lesz a kollégiumi diákszövetség összejövele

A debreceni kollégiumi diákszövetség a rendes hónap eleji összejövetelét holnap, április hó elsején délután 6 órakor tartja az Angol Királynő külön termében, amelyre felhívjuk a kollégiumi öreg diákok figyelmét. A műsoron **Uray Sándor** ref. lelkész előadása szerepel, aki amerikai utjáról mond el érdekes élményeket a múlt összejöveteléről elmaradt előadása helyett. **Mihalovits Jenő** gyógyszerész folytatja diákvisztaemlékezéseit, amelyekkel óriási sikert aratott, ugyancsak diáktörténeteket fog felolvasni **Weszprémy Barna** ny. szolgabíró is, aki ezuttal első ízben szerepel a diákszövetségi összejöveleken előadásával. Megbeszélés tárgya lesz a júniusban tartandó közgyűlés ideje is. Minden remény megvan arra, hogy a volt diákok épen olyan nagy számmal keresik fel a holnapi összejövetelt, mint a márciusit.

— **A II. Lilla teán felülfizettek:** Tarpay Béláné 3 P, Zöld József egy teajegyért 4 P, Koncz Ákosné 1.20, N. N. 2 P, Rauchbauer Rózsika 90 fillér, Killer Ede 80 fillér, Baja Mihály egy teajegyért 1.20, Tóth Árpádné 2 P.

**Rádiót, csillárt**  
legolcsóbban  
**Báránynál**  
Szent Anna ucca 1. sz.  
szerezhető be.  
Ügynököket nem tartok! A jutalékok inkább vevőimnek juttatom!!  
**STANDARD, PHILIPS** tölterakat.



Az iparoskör vasárnap igon jól sikerült kulturdelutánt rendezett. Képünk a szereplőket mutatja.

## A kormányzatot egy tehetségesebb, tisztultabb felfogásu és népszerűtöbör kormányznak kellene felváltani az ország érdekében, mondta Gaál Gaszton pártjának debreceni zászlóbontó gyűlésén

Vasárnap délelött 11 órára hirdetett nagygyűlést a tisztantuli hívei számára Gaál Gaszton új pártja. Az Arany Bikában megtartott nagygyűlésen körülbelül 6—700 főnyi közönség jelent meg, legnagyobb részét vidéki gazdaküldöttségek. A gyűlés rendezői szerint körülbelül 1000-re rug azoknak a vidékieknek a száma, akik küldöttség formájában megígérték részvételüket, a kegyetlen hidegre fordult idő miatt, otthonmaradtak falvaikban.

Szijj Bálint felsőházi tag nyitotta meg az ülést, aki kijelentette, hogy

az új párt programjának egyik sarkalatos pontja az általános titkos szavazati jog.

Gaál Gaszton tartott ezután nagy beszédet. Rámutatott arra, hogy az egységspárt már 10 éve korlátlan ura az országnak, mégis

elszegényedett és tönkrement kormányzásuk alatt ez az ország.

Valamikor ő is tagja volt az egységspártnak, de amikor látta, hogy

teljesen a reakció irányába tévedtek, hátat fordított nekik.

Mindenek előtt a titkos választójogot kell megadni a népeknek.

Abszurdum, hogy

ha valaki Debrecenben lakik, akkor érezt a titkos választói jogra, de ha kiköltözik Hajduszoboszióra például, akkor már csak nyíltan szavazhat, mert éretlenné válik.

— Magyarországon a politikai válságon felül — mondta ezután — óriási gazdasági válság rázza az összes foglalkozási ágakat és ez alól csak egyetlen kivétel van, a bank és a gyárigazgatói foglalkozás. Minden más foglalkozási ág a tönk szélén áll. A kormányzat elsősorban

a lehetetlen, igaztalan, túlfeszített adózással, aztán az irtózatos vámpolitikával, továbbá a lehetetlen vasúti politikával, végül a teljesen elhibázott hitelpolitikával nyomorította meg ezt az országot, viszont az államháztartás terén egész vonalon könnyelmű pazarlás észlelhető.

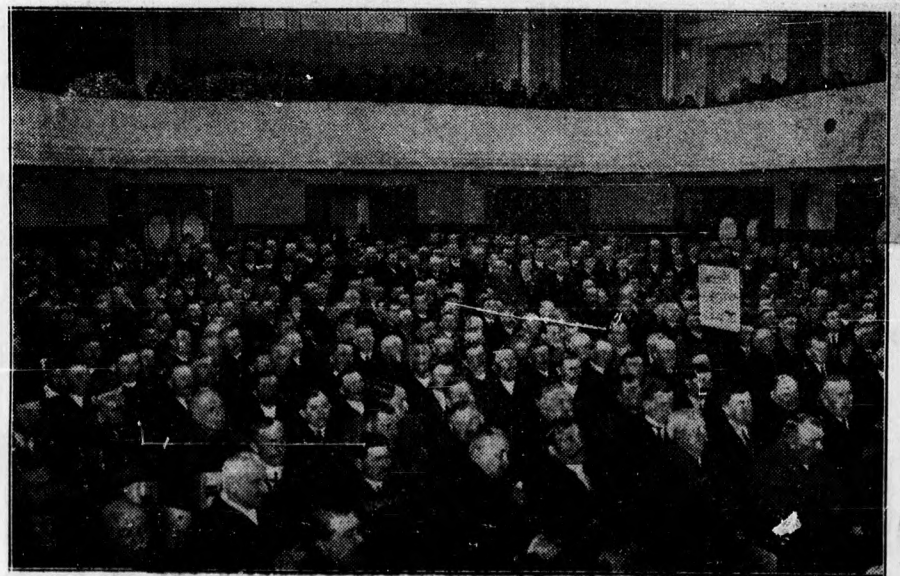
— Az autonóm vámtarifa tarthatatlanságát már a képviselőházban is kimutatta, sőt legutóbb nagyon rossz néven vették, amikor ezzel kapcsolatban **hojmi rózsasándori hasonlattal** éltem. Erre most egy levelet kaptam, amelyben ezt írják:

„A képviselő ur bennünket legutóbbi beszédében a magyar gyáriparosokhoz hasonlított. Figyelmeztetjük hogy működésünkkel nincsen egészen tisztában, mert

mi annak idején csak a gazdag emberek pénzt vettük el, azt is csak egyszer.

A magyar gyárilpar ezzel szemben a legszegényebb emberek pénzt veszi el, nem egyszer, hanem mindig.

Tiltakozunk tehát, hogy bennünket



A gazdaggyűlés hallgatósága az Arany Bika nagytermében.

ehez a társasághoz hasonlítson!  
Tisztelettel: Rózsá Sándor, Sobri Jóska, Bogár Imre és Patkó Pista.

Gaál Gaszton beszédének végén azt fejtegette, hogy eszeágában sincs a tőke ellen izgatni, hiszen jól tudja, hogy tőke nélkül nincsen termelés, azonban azt követeli, hogy a banktőke csupán egyenjogú tényezője legyen az állam közgazdasági életének, ám ne hajthassa rabigájába a többi foglalkozási ágakat. Azt hiszem egyébként,

hogy a választások közelebb vannak, mint ahogy ők gondolják.

Ha eljön a választások ideje, szálljanak szembe gerincesen a mai kormányzattal, amelyet

egy frissebb, tehetségesebb, tisztultabb felfogásu és népszerűtöbör kormányznak kellene már az ország érdekében felváltani.

Gaál Gaszton beszédének végeztével a közönség kirohant az uccára, met behallatszott a terembe a Debrecen fölé érkező Zeppelin motorjainak a bugása. Emiatt a gyűlést csak egy-negyed óra múlva lehetett folytatni, amikor Farkas Tibor, Tildy Zoltán, Kálmán Ferenc, Nánássy Imre és Hegyesy Károly tartották meg beszédeiket.

**Festő munkákak garantiálva készit**  
**BÓDOGH** festő, mázoló  
Széchenyi ucca 3

## Ballon Hedda és Angeli Gaszton hangversenye

A Zenekedvelők nagy bérleti hangversenyei után sem szünteti meg működését, hanem alkalmat ad elsőrangú hazai és külföldi művészeknek, akik még nem sztárok, hogy művészetüket bemutassák. Így ösmerkedett meg a debreceni közönség a Zenekedvelők Köre révén egy **Jeanne Marie Darré**, egy **Kabos Ilonka**, egy **Hermann Schey** nagyszerű művészetével.

Ebben a szezonban két ilyen kisebb hangversenyt rendez a Zenekedvelők Köre. Egyiket ma, kedden este a zeneiskola dísztermében, ahol **Hedda Ballon** kiváló bécsi zongoraművész és **Angeli Gaszton** olasz baritonénekes szerepelnek. Gazdag, pompás műsoruk minden kényes izlést kielégít. A kiváló művészeket hozzájuk méltó kísérő, maga dr. **Herz Ottó** kiséri zongorán. A másik hangverseny **Engel Iváné** április 17-én lesz.

A Ballon Angeli koncert iránt városzerte nagy az érdeklődés. Jegyek este a zeneiskolában kaphatók.

A hangverseny ma este 8 órakor kezdődik.

Jegyek kivételesen 1 és 2 pengős árban kaphatók.

## Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál e hó 30-án, hétfőn a következő bejelentések történtek:

**Szüleések:** Debreceni János kőműves mester, fiu, János; Tóth Gyula gépkocsivezető, fiu, Gyula; Pataki István npsz. leány, Irén; Szabó Imre boltiszolga, fiu, Imre; Kelemen Imre kocsigyártó, fiu, Imre; Végh Gábor kocsis, leány, Erzsébet; Szabó Gábor fm., fiu, János; Buza Mihály gazdálkodó, leány, Julia; Bertalan Lajos lakatos, leány, Jolán; 1 halva születés és 5 törvénytelen újszülött.

**Eljegyzések:** Schelker Gusztáv—Rékási Mária; T. Kiss István—Tatár Ágnes; Klein Lajos—Reich Jolán.

**Halálozások:** Kerékgyártó József ref. 1 hónapos Kismacs 28; Birtkai Jánosné r. kath. 58 éves József kir. hg. u. 1; Grünwald József r. kath. 10 hónapos Bercsenyi u. 40; Lakatos Mária r. kath. 14 hónapos Téglavető 203; Szigeti Mária 43 éves Kaba; Tus Jánosné g. kath. 24 éves Nyirábrány; Némethy Julianna ref. 16 éves Kontösgátsor 3.

# Felfedeztük a gazdasági válság ellenszerét: a nivós és bő lapot olcsón kell adni a közönségnek!

## Négy hét alatt páratlan sikert ért el a Debreceni Független Ujság árleszállítási akciója — Hatalmas mértékben megnövekedett lapunk előfizetői és példányonkénti vásárló tábora

Vannak olyan események is egy újság életében, amelyek számot tarthatnak arra, hogy a lap kiadválalatának és szerkesztőségének belső kereteit átörve az újsághasábkra kerüljenek. Mi komikus és erőltetett reklámfogásnak tartjuk azt, ha egy újság sokszor és feleslegesen foglalkozik önmagával, utóvégre a közönség nem arra kíváncsi, hogy egy lap belső életében milyen események játszódnak le, hanem arra, hogy mi történik a nagyvilágban. Am mi most mégis úgy érezzük, hogy a Debreceni Független Ujság egyik belső ügyével a nyilvánosság elé kell fordulnunk, mert

**meg akarjuk köszönni azt a rendkívül meleg, őszinte és hatalmas arányú érdeklődést, amelyet a négy héttel ezelőtt megindított akciónk váltott ki.**

Boldogan állapítjuk meg, hogy legmerészebb álmainkat is meghaladta az a spontán szeretet és az a mindennél szebben beszélő tényleges siker, amely előfizetési és apróhirdetési árainknak leszállítása következtében állott elő, az elért eredmények teljes mértékben igazolták azt az elgondolásunkat, amely a négy hete megindult akciónkat életre hívta. A mi elgondolásunk pedig az volt, hogy

a súlyos gazdasági válság következtében egyre nehezebben élő és egyre jobban elszegényedő debreceni közönségnek, annak minden egyes tagjának ma már nem közböbs az, hogy mibe kerül egy napilapnak az ára.

Ma már legtöbb ember háztartásában a fillérek is komoly szerepet játszanak. Ma már odáig jutottunk hogy

nem elég arra törekedni, hogy a régi árakat megtartsuk s azt ne emeljük, hanem minden eszközt meg kell ragadni arra, még áldozatok árán is, hogy megakadályozzuk azt, hogy a közönség egyre szélesebb rétegei kénytelenek legyenek lemondani az újságolvasásról azért, mert nincs pénzüik újságvásárlásra.

Az újság a magyar haladásnak és kulturának egyik legfontosabb tényezője, tehát nemzeti érdek is az, hogy az olvasóközönség száma ne csökkenjen. Ezért szántuk el magunkat arra, hogy példát mutassunk erre az áldozatos küzdelemre és

ezért határoztuk el négy héttel ezelőtt, hogy 33 százalékkal leszállítsuk a Debreceni Független Ujság napi példányainak és az előfizetésnek az árát, anélkül, hogy a lap terjedelmét is leszállítsuk.

Mi tehát azt a lépést választottuk, hogy az eddigi magas nivóju és nagy terjedelmű képes napilapunkat a régi árán olcsóbban, sokkal olcsóbban juttatjuk az olvasóhoz és hogy nem számítottunk rosszul, arra mi sem jellemzőbb, mint az a körülmény, hogy

az új példányonkénti vásárlóknak és előfizetőknek hatalmas serege sorakozott fel régi gárdánk mellé.

Szerénytelenség nélkül állapíthatjuk meg, hogy négy hét óta a Debreceni Független Ujság Debrecen városának nemcsak a legnivósabb, hanem a legolcsóbb képes napilapja s ugyanakkor arról is meg vagyunk győződve, hogy akciónk sikere nem áll meg az eddig elért eredménynél, hanem újabb fejlődési fokokat ér el, hiszen

most, négy héttel az árleszállítási akciónk megindítása után is, még mindig tömegesen jelentkeznek na-

ponta az új előfizetők és az új példányonkénti vásárlók.

De az apróhirdetési rovat díjtételeinek a leszállítása is nagy eredménnyel járt, mert

az elmúlt négy hét alatt az apróhirdetési rovatunk terjedelme majdnem megkétszereződött

és kétségtelesen tartjuk, hogy az elkövetkező négy hét alatt már nem is kétszere, hanem a háromszorosa lesz a réginé.

E házi beszámoló kapcsán röviden összefoglalva újból megírjuk, hogy az árleszállításunk milyen jelentékeny mértékű:

A Debreceni Független Ujság hétköznapi számának ára eddig 12 fillér volt, most pedig csak 8 fillér. A vasárnapi szám ára eddig 20 fillér volt, most 12 fillér.

Egy havi előfizetés ára eddig 3 pengő volt, most 2 pengő 20 fillér. Negyed évi előfizetés ára eddig 9 pengő volt, most 6 pengő.

Fél évi előfizetés ára eddig 18 pengő volt, most 11 pengő 40 fillér. Egy egész évi előfizetés ára eddig 36 pengő volt, most pedig mindössze 22 pengő.

Az apróhirdetések ára eddig szavanként hétköznapi napokon is 5 fillérbe került, míg most egy szó apróhirdetés ára csupán 3 fillér és a Debreceni Független Ujságba feladott apróhirdetés egyszerre két helybeli napilapban jelenik meg.

Ugyancsak két helybeli napilapban jelentetjük meg a vasárnapi számok részére feladott apróhirdetéseket, amelyeknek ára szavanként 5 fillér, azonban

aki vasárnapra ad fel apróhirdetést, annak egy érdekfeszítő, izgalmas és szórakoztató regényt adunk ajándékba.

Vasárnapi apróhirdetőink az ajándékregényt 50 különböző, jobbnál-jobb regény közül választhatják ki.

## Hajduböszörmény nagy lelkesedéssel ünnepelte szombaton és vasárnap Dr. Baltazár Dezső püspököt

Hajduböszörményben szombaton délután rendkívül nagyjelentőségű ünnepélyt rendezett az Országos Protestáns Sajtószövetség. A magyar kálmínista egyház legkiválóbb vezetői érkeztek erre a napra Hajduböszörménybe és magas művészi színvonalu ünnepély keretében szö-

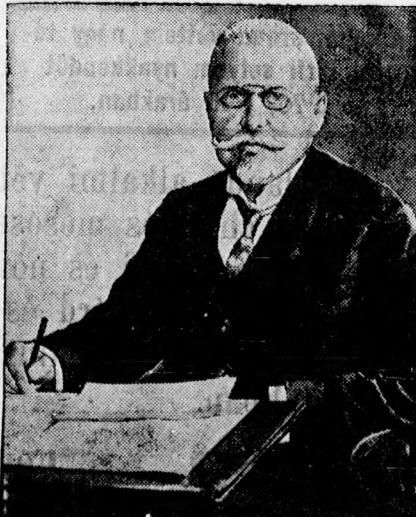


lítottak a nagy hajdu város közönségéhez. A sajtószövetség ünnepi szónoka dr. Baltazár Dezső püspök volt, aki szombaton délután 5 órakor autón érkezett Hajduböszörménybe. A püspököt a Horthy Miklós ut végén az egyház és város vezetőségének küldöttsége fogadta, de óriási számú közönség is jelentkezett a fogadtatásnál és élte lelkesen a püspököt, aki meleg, szeretetteljes hangon válaszolt a küldöttségek üdvözlő beszédjeire. Lovas bandérium és valóságos kocsitábor kísérte be ezután a városba a püspököt, akit az utvonalon összegyülekezett közönség folytonosan éljenzett.

Este 6 órakor kezdődött a sajtó est a Tisza István házban, a MANSZ dalárda és a városi dalkör szép megnyitó énekével. Dr. Uzonyi György főgondnok magas színvonalu megnyitó beszéde után Györössy Ilonka adott elő egy zongoraszámot rendkívüli sikerrel. Dr. Baltazár Dezső püspök hatalmas alakja jelent meg ezután a közönség tapsviharától kísérve az emelvényen. A püspök hatalmas és páratlan hatásu ünnepi beszéde után Szűcs Gergely hegedűművész hegedűszólójával, ifj. Szász Károly költeményeivel Simon István, a kiváló és ismert debreceni énekes pedig énekzsámaival aratott hatalmas sikert. — A záróbeszédet Bartha László esperes mondta, beszéde után a Horthy-indulóval a MANSZ dalárda és a városi dalkör zárta be az ünnepélyt.

Este a megjelent előkelőségek tiszteletére bankett volt, amelyen több felkösöntő éltette dr. Baltazár Dezső püspököt, a magyar református egyház nagytekintélyü vezérét.

Vasárnap délelőtt folytatódott az ünnepségek, délelőtt 9 órakor virágvasárnap beszédet Baltazár Dezső püspök mondott a Kálvin téri templomban, a Bocskay téri templomban pedig dr. Er-



Az osztrák-német vámunió létrehozói.

Dr. Curtius német külügyminiszter, dr. Schober osztrák külügyminiszter.



Buza Gábor és Galánffy Lajos, a szombati hangversenyen nagy sikerrel szerepelt művésztanárok.

dős Károly debreceni egyetemi tanár prédikált.

Délelőtt 11 órakor a presbitérium diszgyűlést tartott a városháza nagytermében s ezen az egyház nevében Bakóczy Endre lelkeszi elnök üdvözölte dr. Baltazár Dezső püspököt, aki szeretettel teljes főpásztori beszédet mondott válaszul.

A diszgyűlés után a püspök a hatóságok, testületek és egyházak népes küldöttségeit fogadta.

### Uj zsinati rendes képviselők

A tiszántuli református egyházkerület szavazatszedő küldöttsége március hó 27-én tartott ülésén bontotta fel az egyházközségek presbitériumai által beküldött szavazatokat, melyekkel egy zsinati rendes lelkeszi és egy zsinati rendes világi tagot választottak meg. A zsinati rendes lelkeszi tagságra leadatott 520 szavazat, amelyből Kolozsváry Kiss László debreceni lelképásztor, a tiszántuli egyházkerület jegyzője, zsinati pöttag kapott 458, Szabó János kocsordi lelkeszi, egyházkerületi tanácsbíró 48, Gönczy Géza vésztői lelkeszi, egyházkerületi jegyző 8 szavazatot kapott. A zsinati világi rendes tagságra beérkezett 532 szavazat, melyből Kálnoki Bedő Sándor országgyűlési képviselő, középszabolcsi egyházmegyei gondnok 522 szavazatot nyert, szavazatot kaptak még dr. Csáky Lajos és dr. Medve Zoltán.



Kolozsváry Kiss L.

### WERNER NYAKKENDŐ JÓ, olcsó, elegáns!

A FRANCIA SZENÁTUS IS ELFOGADTA A HÁGAI EGYZMÉNY BECIKKELYEZÉSÉRŐL SZÓLÓ TÖRVÉNYJAVASLATOT.

Páris, március 30. A francia szenátus minden vita nélkül elfogadta azt a törvényjavaslatot, amely ratifikálja a trianoni szerződésből folyó kötelezettségek végleges rendezéséről szóló hágai és prágai egyezményeket.

### MUNKANÉLKÜLIEK TUNTETÉSE BUDAPESTEN.

Budapest, március 30. A Kossuth Lajos téren a parlament előtt ma délben nagyobbára fiatal emberekből álló kisebb csoport gyülekezett és kiabálva tüntetett. A tüntetők közül több, mint százat bekesérték a kerületi kapitányságra, ahol igazoltatták őket s megindították ellenük az eljárást.

## Salvator-forrás a vese, hólyag, rheuma gyógyulze

A húgyvezeték csapadékot feloldja és ilyenek képződését megakadályozza. A rheuma fájdalmait megszünteti. A vese- és hólyagbetegségeket elősegíti. A cukorbetegségeket gyógyítja.

Országos elosztó: Budapest, V., Erzsébet tér 1. szám.

**A büntetésfől való félelmében öngyilkos lett egy tíz éves leány**

Komádi községben vasárnapra virradóra Nagy Julianna tíz éves elemi iskolás gyermek felakasztotta magát szülei házában és mire észrevették, már meghalt. Az öngyilkosság ügyében a csendőrök megindították a nyomozást és megállapították, hogy a kis leányka a büntetésfől való félelmében menekült a halálba. A gyerek egyik osztálytársától elvett egy ceruzát és nem adta vissza, ezért az apja, aki tudomást szerzett a ceruzagyűről, azzal fenyegette, hogy elveri nagyon, amiért a másét elvette. A kis gyermek nagyon megrémült apja fenyegetésétől és félelmében felakasztotta magát.

**Angol, francia női divatszalon.**  
Elsőrangú munka jutányos áron Grünfeld, Péterfia 19.

**Fiatalkoru zsebtolvajok garázdálkodnak a zsbivásárban**

A debreceni rendőrségen feljelentést tett ismeretlen tettes ellen Oláh Erzsébet Sándor ucca 28. szám alatti és Kátóna Józsefné Hatvan ucca 11. szám alatti lakos lopás miatt. A feljelentők szerint a debreceni zsbivásárban ismeretlen tettes ellopta a pénztárcájukat. A rendőrség megindította a nyomozást a lopások ügyében és megállapította, hogy azokat fiatalkoru zsebtolvajok követik el, akik közül egyet már elfogtak és átadták a fiatalkoruak bíróságának. A fiatalkoru tolvajok a zsbivásárban több zsebelést követtek már el.

**A Máv. Filharmonikus Zenekar közgyűlése**

A m. kir. Államvasutak Debreceni Zeneegyesülete Debrecen állomáson március hó 29-én délelőtt 11 órakor tartotta évi rendes közgyűlését, amelyen az egyesület tagjai, élükön Balás Károly m. kir. kormányfőtanácsos, védelnökkel igen nagy számban jelentek meg.

A közgyűlést az egyesület agilis elnöke, dr. Ruzitska István a Nemzeti Hírszekeggyel nyitotta meg s Balás Károly védelnök kegyveltes szavakkal emlékeztetett meg a közelmúltban elhunyt Kelety Dénes nyugalmazott máv. elnökigazgatóról, mint az egyesület nagy pártfogójáról. Javaslatára a közgyűlés felállással hódolt emlékeztetésnek s érdemei jegyzőkönyvileg megörökítették.

Letárgyalta a közgyűlés az évi jelentést, költségelőirányzatot, zárszámadást s a számvizsgáló bizottság jelentését, amelyre a felmentést megadta.

Az évi jelentés után Balás Károly védelnök hálás szavakkal emlékeztetett meg Debrecen vársnak az egyesület anyagi támogatása körül kifejtett áldozatkészségről s ennek kapcsán indítványozta, hogy a város nagynevű polgármesterének, dr. Vásáry Istvánnak és dr. Csűrös Ferenc kulturatanácsnoknak az egyesület jegyzőkönyvileg leghalásabb köszönetét nyilvánítsa. Majd a napirend szerint Bartha Sándor máv. főfelügyelő korelnök elnökle alatt a közgyűlés a régi tisztikart közfelkiáltással újabb egy évre megválasztotta.

Ezután a közgyűlés a Zeneegyesület zenekarának megalakulásánál szerzett kiváló érdemeikért P. Nagy Zoltán városi zenedei igazgatót, Kabay György, volt máv. műhelyfőnököt és Sidó Géza műhelyi főmüvezetőt, valamint Kövy Lajos bankigazgatót, mint az egyesület példaadó volt pénztárnokát és a zenekar számottevő volt működő tagját nagy lelkesedéssel és közfelkiáltással tiszteletbeli tagokká választotta, amiről e kiváló férfiakat jegyzőkönyvi kivonattal értesíti.

A napirend letárgyalása után dr. Ruzitska István elnök köszönettel emlékeztetett meg a máv. igazgatóságnak támogatásáról s a zenekar működő tagjainak áldozatos munkájáról.

**WERNER FEHERNEMŐ**  
c só, elegáns!  
Művészeti fényképek, nagytások, olajfestmények  
SZIPAL udv. fényképszéknél  
Piac ucca 44. Tel. 17-73.

Ha nálam vásárol, állandó ve-vőm marad, mert az én reklámom az Ön megelégedése.

**Tavasza**  
vásároljon

Nálam kizárólag jó árut kap olcsóbban, mint bárhol.

**„HAVAS”-nál**

Bádogos u. 1. sz.

ahol az üzlet nagyobb lett, az árak kisebbek.

Husvétii áraimból néhány cikk a sok közül:

**Női-harisnyák:**

- Mosó műselyem, garantált hibátlan . . . . . P 0.96
- Viskosa selyem, garantált hibátlan . . . . . 1.26
- Gésa selyem, garantált, hibátlan . . . . . 1.88
- Páris selyemkülönlegesség, hibátlan . . . . . 2.—
- Montecarló selyemujdonság, hibátlan . . . . . 2.30
- Montecarló selyemajour nyílal, hibátlan . . . . . 2.40
- G. F. B. valódi Bemberg, selyem, hibátlan . . . . . 2.80
- G. F. B. valódi Bemberg, nehéz, selyem, hibátlan . . . . . 2.98
- Cérna flór, tavaszra, hibátlan . . . . . 1.20
- Cérna flór, gyönyörű szövés . . . . . 1.68

**Férfi-harisnyák:**

- Cérna flór, mintás, reklámár . . . . . 1.48
- Ia cérna flór különlegesség . . . . . 2.50

**Férfi zoknik:**

- Tavaszi strapa zokni, minden szín . . . . . 0.38
- Cérna flór, divat mintás . . . . . 0.69
- Cérna flór, tavaszi ujdonság . . . . . 0.78
- Ia cérna flór különlegesség, 2.40 helyett . . . . . 1.20

Alkalmi árban vettem nagy tétel férfi selyem nyakkendő 0-78, 1-48 árakban.

**Női keztyük:**

- Svéd utánzat, csoda jó, minden színben . . . . . P 1.40
- Svéd utánzat, divat manzsettás 1.80 . . . . . 1.50
- Ia mosó bőr, fehér és sárga színben . . . . . 6.50
- Ia barna nappa bőrből . . . . . 5.98

**Férfi keztyük:**

- Ia svéd utánzat, minden színben . . . . . 1.50
- Ia özbőr, sárga színben (alkalmi vétel) . . . . . 7.88
- Ia mosó nappa, divat színben . . . . . 7.98

**Fehérneműek:**

- Női selyem nadrág, teljesen hibátlan, csikos . . . . . 1.58
- Női selyem nadrág, teljesen hibátlan, nehéz . . . . . 1.78
- Női selyem szoknya és nadrág kombiné csipk. . . . . 2.60
- Női selyem szoknya és nadrág kombiné, nehéz . . . . . 3.30
- Női habselyem nadrág 3.96 . . . . . 2.90
- Női habselyem kombiné . . . . . 6.90

**Kötöttáru:**

- Női ujjnélküli tennisz pullover . . . . . 2.30
- Ia gyapju oroszka (alkalmi vétel) . . . . . 5.50
- Női zsenillia sapka csodás mintákban . . . . . 1.58

Megvettem alkalmi árban egy tétel flottir törülközöt, melyet már P 1-80, 2-10-ért adok.

Állandó alkalmi vételek vannak raktáramon; crepe de chine és mosóselymekben, damaszt- és vászonárakban, férfi és női fehérneműekben, gyermek nyári trikókban, térd és rövid gyermekzoknikban, fürdőruhákban, valamint mindenféle kötöttáru ujdonságokban.

Számoljon, mit takarít meg, ha állandóan nálam vásárol.

Fontos a „HAVAS” névre ügyelni!

Árusítás készpénzért, olcsó, szabott árakon.

**Kitűnő édes 700 70**  
bor 60-80-ig, szilvórium  
4 P, borpárlat 55% 3 P 40 f.  
**Öhlbaumnál,**  
Hatvan ucca 31.  
Megrendeléseket hához szállítok.

**Rendört gázolt a szekér**

Vasárnap reggel az Eötvös ucca és Csapó ucca sarkánál állt poszton Horog Sándor rendőr. Szabó Imre gazdálkodó két lovas szekerevel sebes vágatással jött vele szembe és a rendőr nem tudott kitérni, mert éppen akkor ért oda a villamos is és nem tudott lelépni a kocsiutról. Horog a vágató lovak kantárát akarta elkapni, de a szekér rudja a köveztetre dobta. Súlyos belső sérülésekkel szállították el a mentők a rendört. Szabó ellen vigyázatlan hajtás miatt megindították az eljárást.

**A Péterfia uccai egyházzrész szeretetvendégsége**

A Péterfia uccai egyházzrész vasárnap délután virágvasárnapi szeretetvendégséget tartott, amelyen igen nagy számban vettek részt a hívek s amelyen megjelent dr. Baltazár Dezső püspök is. A szeretetvendégség mindvégig kedves, intim hangulatban folyt le.

A Péterfia uccai egyházzrész szeretetvendégségén jelen voltak dr. Baltazár Dezső püspök, Sipos Imre lelkész, Harsányi Gusztáv kuriai bíró, gondnok, Káposztás Imre, dr. Sallay Lajos, Dienes József, dr. Janka Dezső, Roncsik Tibor, dr. Ménes Lajos, dr. Szabó Ferenc, dr. Erdélyi Sándor, Sari Szabó Lajos ref. esperes, dr. Boér Károlyné, Komoróczy Imréné, dr. Sallay Lajosné, dr. Vekerdy Béláné, Kondor Erzsébet, dr. Harsányi Zsoltné, dr. Frick Józsefné, dr. Szabó Ferencné, Kaficsák Klára, S. Szabó Lajosné, Dedinszky Matild, Harsányi Margitka, dr. Ménes Lajosné, özv. Jobbágy Imréné, Kis József, Kis Józsefné, özv. Nagy Lászlóné, özv. Szabó Józsefné, Sallay Marianna, Szabó Zoltán, Kardoss Lajos, Sipos Magda, Naményi Gyula, Szabó Géza, Sipos Irén, Frick Gyöngyi, Dienes Józsefné, Harsányi András, Mohai Szabó Ferencné, Szentpéteri Ferencné, özv. Kalmár Ignácné, dr. Erdélyi Sándorné, özv. Bisottka Gáborné, Kulcsár Imréné, Kulcsár Gizella, özv. Balogh Józsefné, Sipos Imréné, Mezey Béláné, Szatmáry Józsefné, özv. Nagy Lajosné, Harsányi Andrásné stb.

Távolmaradásukat levélben kimentették dr. Juhász Nagy Sándor, özv. dr. Sass Béláné, özv. Koncz Ákosné, Karay Sándorné, dr. Ballay Béláné.

A Péterfia uccai egyházzrész szeretetvendégségére a következők intáitak küldeményeket: Balogh Józsefné 1 tál sült, Szondi György 1 kenyér, Kondor Erzsébet 150 papírszalvétta, 1 tál sült, dr. Sallay Lajosné 1 tál sült, özv. Verebélyi Dezsőné 1 tál sütemény, Dienes Józsefné 1 tál sütemény, Harsányi Gusztáv 1 tál sütemény, rum, cukor, citrom, Kiss Lajosné 1 tál sült, Sasi Szabó Lajosné 1 torta, dr. Ménes Lajosné 1 tál sült, 1 tál tészta, dr. Frick Józsefné 1 tál sütemény, 1 tál sült, 1 tál zsardinett, özv. Szabó Józsefné 1 tál tészta, 1 tál sonka, dr. Erdélyi Sándorné 1 tál sült, özv. Kalmár Ignácné 1 tál teasütemény, Sipos Imréné 1 tál sonka, Mezey Béláné 1 tál sütemény, 1 kg. cukor, dr. Janka Dezsőné cukor, citrom, Komoróczy Imréné 1 tálca szendvics, dr. Ballay Béláné 1 torta, Koncz Ákosné teasütemény és cukor, Kis Józsefné 1 torta, dr. Szabó Ferencné 2 tál tészta, özv. Bisottka Gáborné 1 tálca hidegfelvágott, özv. Nagy Lászlóné cukor, Rauchbauer Jenőné 1 torta, Bikfalvy Andrásné narancs, sukor, citrom, keksz, dr. Vekerdy Béláné teasütemény, Szentpéteri Imréné citrom, sütemény.

Pénzbeli adományok és felülitések: özv. dr. Sass Béláné 5 P, Karai Sándorné 5 P, dr. Boér Károlyné 1 P, Koncz Ákosné 1 P, Dienes József 3 P.

lvórium  
3 P 40 f.  
nál,  
31.  
szállítok,

a szekér  
vös ucca és  
osztón Horog  
gazdálkodó  
vágatással  
nem tudott  
ért oda a  
lelépni a  
lovak kan-  
szekér rudja  
belső sérülé-  
ntők a rend-  
atlan hajtás  
rást.

iccai  
eretet-  
ge

zrészt vasár-  
pi szeretet-  
en igen nagy  
nivek s ame-  
zár Dezső  
légség mind-  
ulatban folyt

rész szeretet-  
dr. Baltazár  
lelkész, Har-  
gondnok, Ká-  
Lajos, Dienes  
Ronsik Tibor,  
ó Ferenc, dr.  
ó Lajos ref.  
é, Komoróczy  
dr. Vekerdy  
dr. Harsányi  
né, dr. Szabó  
S Szabó La-  
Harsányi Mar-  
nes Lajosné,  
József, Kis Jó-  
né, öz. Szabó  
a, Szabó Zol-  
Magda, Na-  
a, Sipos Irén,  
őzsefné, Har-  
ó Ferencné,  
Kalmár Ig-  
né, öz. Bi-  
rnéné, Kulcsár  
őzsefné, Sipos Im-  
nary Józsefné,  
ányi Andrásné

ben kimentet-  
ndor, öz. dr.  
Akosné, Karay  
áné.

rész szeretet-  
zők intúitak  
Józsefné 1 tál  
enyér, Kondor  
1 tál sült, dr.  
öz. Verébelyi  
Dienes Józsefné  
ny Gusztáv 1  
citrom, Kiss  
Szabó Lajosné  
1 tál sült, 1  
né 1 tál sü-  
sardinett, öz.  
a, 1 tál sonka,  
tál sült, öz.  
sültémény, Si-  
Mezey Béláné  
kor, dr. Janka  
omoróczy Im-  
r. Ballav Bé-  
né teasültémény  
orta, dr. Szabó  
Bisottka Gá-  
ott, öz. Nagy  
er Jenőné 1  
narancs, su-  
kerdy Béláné  
Imréné cukor.

telülítetések:  
P. Karai Sán-  
yné 1 P. Koncz  
3 P.



A Péterfia uccai egyházzsér szeretetvendégsége. — A diszasztalnál (balról jobbra): Harsányi Gusztáv ny. kuriai bíró, gondnok, dr. Baltazár Dezső püspök, Sipos Imre vezető lelkész.

### A ceglédi vasuti gyilkosság ügyében még mindig nincs nyomon a rendőrség

A meggyilkolt Steinherz Rudolf 300,000 pengőre volt biztosítva.

Cegléd, március 30. A ceglédi rendőrség erősen nyomoz a vasuton meggyilkolt Steinherz Rudolf ügyében. Eddig több tanu akadt, akik részben a gyilkosság előtt látták Steinherzet a vasuti fülkében, részben abban a kocsiban utaztak, amelynek egyik fülkéjében Steinherzet meggyilkolták. Pozitív nyomra azonban ezeknek tanuvallomása nem vezetett. Kihallgatták azokat a kalauzokat is, akik azon a vonaton voltak, amelyen

Steinherz Budapestre, illetve onnan visszautazott. Ezek is különféle leírásokat adtak gyanusnak tartott fiatalemberekről, de e leírások sem adtak alapot újabb nyomozásra. A rendőrségnek az a véleménye, hogy a gyilkos már az előző napon is együtt utazhatott Steinherzzel. A nyomozás során nagy meglepetést keltett, amikor megállapítást nyert, hogy Steinherz Rudolf 300,000 pengő erejéig volt biztosítva.

### Dr Grünwald Árpádot ezen a héten már beszállítják Békéscsabáról a debreceni sebészeti klinikára

45 kapoccsal és ötven öltéssel fogták össze súlyos fejsebeit — Ötnegyedórás operáció érzéstelenítés nélkül. — Már láztalan, de a nagy vérvesztés miatt legyöngült dr. Grünwald.

A békéscsabai közkórházban még mindig beteg fekszik dr. Grünwald Árpád, a Takarékoság igazgatója, a debreceni utárság és sportélet kedvelt vezetőalakja, akit tudvalevőleg tíz nappal ezelőtt súlyos baleset ért Békéscsabán egy autószerencsétlenségnél. Dr. Grünwaldot betegsége alatt néhány debreceni barátja látogatta meg, de kiinnjárt beteggyánál a debreceni egyetem két kiváló professzora: dr. Hüttl Tivadar egyetemi tanár és Benedek László egyetemi tanár, akik a múlt szerdán, betegsége legválságosabb idején látogatták meg a súlyos fejsebével sokat szenvedő dr. Grünwaldot. A két egyetemi professzor nem a legjobb impressziókkal távozott el a beteg ágyától. Akkor dr. Grünwaldnak 39 fokon felül láza volt és szívüködése sem volt teljesen kielégítő, emellett orbán is lenyegette, ami súlyos sebre tekintettel végzetessé is válhatott volna ránézve. A professzorok azonban biztak dr. Grünwald Árpád vasszervezetében s a bizalom be is vált: vasárnapra már teljesen jóra fordult a betek állapota.

Vasárnap Békés István kereskedő látogatta meg dr. Grünwaldot és debreceni barátainak a legjobb híreket hozta róla. Láza azóta már 37 fokra szállott alá, az orbán veszélye teljesen elmúlt s a szívüködés ellen sincs kifogás, az előfordult rendellenességeket valószínűleg csak a tetanus injekció okozta, amelyet dr. Grünwaldnak be kellett adni, mint-hogy nagy fejsebé föld és homok maradványai borították a szerencsétlenség után. A nagybeteg igazgatót ezen a héten már valószínűleg be is szállítják a debreceni egyetem sebészeti klinikájára, ahol két hét alatt fel is fog épülni.

Körülbelül 20 méternyire történt a szerencsétlenség a békéscsabai állomástól. Dr. Grünwald és utitársa, a Takarékoság egyik alkalmazottja az állomás előtt szállott fel egy autóra, hogy a városba menjen. A sofőr indított, kikerült az előtte lévő két autót és az alatt teljes gázt adott a kocsinak, hogy átvághasson még az előtte lévő sínre közeledő sínautó előtt. Ez azonban nem sikerült. A megszőkkenő taxi nekivágott a sínautónak és a következő pillanatban felgőrbült hűtőjével, félig összeroncsolva vetődött vissza az utistre. A



A Péterfia uccai egyházzsér szeretetvendégsége közönségének egy része.

## Hirdetmény!

AZ „UNIO” KÖZPONTI HITELIRODA  
(Püspöki palota)

Jelenti, hogy

### Szántó Mór és Társa, Piac-utca 47.

férfi, fiu és gyermekruha-áruház

AZ „UNIO”  
cégei sorába belépett.

Ugyancsak belépett az

### „ANNY” kalapház, Csapó-utca 1.

amely cég közismerten izléses, gazdag raktárral áll az „UNIO” tagok rendelkezésére.

Mindkét cég

szigoruan szabott áron

engedmény nélkül

### 6 havi hitelre

szolgálja ki az „UNIO” i. t. vevőit.

taxi utasai közül először dr. Grünwald Árpád ugrott ki az összeroncsolódott kocsiból. Fejéből ömlött a vér, ruhája össze-vissza volt szagatva, de ő segítette ki különben sokkal könnyebben sebesült utitársát és azonnal intézkedett a mentési akció felől. Megállított egy arra haladó autót s felkérte a benne ülőket, hogy szálljanak ki, vitessék őket a kórházba. Ez meg is történt, s negyedóra után már valamennyi sebesült a békéscsabai közkórházban volt, ahol rövid idő múlva kezelés alá is vették őket.

Az orvosi vizsgálatnál kiderült, hogy dr. Grünwald életét alighanem új keménykalapja mentette meg, amely felfogta fejről az ütés erejének egy részét. De még így is borzalmas állapotban volt a sebesült igazgató fején. Nem csak felhasadt hanem 10—15 szakadástól összeszalagolt is volt a fejébre, úgy hogy súlyos operációra volt szükség. A kórház igazgatója el akarta altatni a sebesültet, dr. Grünwald azonban ez ellen tiltakozott, sőt még a helyi érzéstelenítést sem engedte meg. Erre az orvos kérte, legalább azt engedje meg, hogy az ápoló megfoghassa a kezét: ne mozduljon az operáció alatt, amely nagyon fájdalmasnak ígérkezett. Most aztán dr. Grünwald kijelentette, hogy becsületszavát adja, meg sem mozdul, nyugodtan lehet tehát hozzáfogni az operációhoz.

Nem is mozdult meg egyellen egy-szer sem az ötnegyed órát tartó operáció alatt, amíg negyvenöt kapoccsal és ötven öltéssel összefoglalták szerte-szerte fejbőrét. Csupán egyetlen egyszer szólalt meg, amikor az orvos figyelmeztette:

— Téved doktor ur — mondta a varrás alatt — az előbb jobban fáj.

A sebeket természetesen megmosták a rájuk tapadt portól és földtől, de még így is előfordult, hogy két helyen gennyesedés lépett fel s ez okozta a lázat, amely annyira megijesztette dr. Grünwald hozzátartozóit. A beteg szenvedéseit az is szaporította, hogy közben megfájult egy foga. Ezt dr. Grünwald a hét folyamán ki is húzatta. És olyan férfian állotta ki az egész hétnek a szenvedéseit, hogy mindig ő vigasztalta és bátorította utitársát, a Takarékoság egy fiatal tisztviselőjét, aki már azóta fel is gyógyult.

Dr. Grünwald Árpádot, — amint említettük — a hét folyamán szállítják be debreceni egyetemi klinikára. Számítlan tisztelője és őszinte barátja várja, hogy végre meglátogathassa, a látogatók azonban ezen a héten még nem juthatnak hozzá. Főként a nagy vérvesztés folytán állapota még nem olyan, hogy látogatóit fogadhassa.

### Óriási méretekben bontakozik ki a Budapesti Nemzetközi Vásár

70.000 m<sup>2</sup> területen több, mint ezer kiállítóval nyílik meg május 9-én a Budapesti Nemzetközi Vásár. — Az egész magyar gazdasági élet keresztmetszetét adja a május 9-én megnyíló Budapesti Nemzetközi Vásár. — Minden részében ujjnak és szenzációsnak ígérkezik a Budapesti Nemzetközi Vásár.

(Budapesti tudósítónk jelentése.)

Budapest tavaszának legizgalmasabb eseménye évek óta a Budapesti Nemzetközi Vásár. Ez évben különösen lázas munka folyik a vásár előkészítése érdekében. A vásárt május 9—18-ig tartják meg. Színhelye újból Budapest Városligete az Iparcsarnokkal és körülötte épülő számtalan pavillonnal. A vásár területe tehát a régi, tradíciója meg pláne 26 éves már. Tartalma ellenben merőben új, minden részében érdekes.

A vásár vezetősége eltért a régi sablontól. Ezzel nagyot tett, mert Budapest nagy Nemzetközi Vására ezentul többé nem a lipcei, bécsi, vagy talán a prágai vásár pusztá kópíja, hanem magyar különlegesség. Új magyar eseményt látunk itt a földből kinőni, mely többé nemcsak a gazdag s termelésében ma már hatal-

mas magyar gyáripár áru-reklámja, hanem bemutatója a kisipar exportra, általános érdeklődésre számot tartó cikkeinek, seregszemléje a magyar mezőgazdaság minden kiviteli árujának és népszerűsítője a belföldi idegenforgalom ezer gyöngyének. Joggal mondhatjuk tehát, hogy a május 9-én megnyíló Budapesti Nemzetközi Vásár az egész magyar termelésnek, munkának, életerő kifejtésének büszke és tündöklő bemutatója.

Csodálatos, hogy az ilyen esemény hire mily gyorsan terjed. A vásár vezetősége szinte még meg sem kezdte propagandáját s mégis ez évben már mindenki tudja a vidéken és a külföldön egyaránt, hogy az idén különösen érdemes lesz felkeresni a magyar árumintavásárt, mert 26 éves fennállása, egy irányzat, egy köz-

ismert nemzetközi sablon 25 évig tartó szolgálata s ápolása után most újat, különlegest, speciálisan nyújt a május 9-én megnyíló Budapesti Nemzetközi Vásár.

A vásárnak emellett külföldi résztvevői is lesznek. Nemzeti pavillont állít Törökország, Jugoszlávia és Lengyelország. Külön csoportban vesz részt Olaszország, Franciaország, Amerika és az ez évi vásár külföldi szencziója, a Dél-Afriai Unió is.

Hogy mit jelent az ilyen esemény az idegenforgalom fellendítése szempontjából, könnyű azt elképzelni, ha tudjuk, hogy tavaly is már 40.000 vidéki és 20.000 külföldi kereste fel a Nemzetközi Vásárt. Ez évben még ennél is nagyobb érdeklődés várható. Már is tizezrével kéri a vásárigazolványokat, amelyek a magyar 50%-os utazási kedvezményeken kívül ezuttal 21 külföldi állam 56 közlekedési vállalatánál is biztosítanak 25-50%-ig terjedő utazási kedvezményt.

Sulyos gazdasági válságban élünk, de vannak jelek, amelyek az optimizmus mellett szólnak. Ezeknek fokmérője, ezeknek hírnöke a Budapesti Nemzetközi Vásár, melynek eseményeit figyelemmel kíséreni, előkészületeit regisztrálni ma már nem pusztán propaganda, hanem az önbizalom fokozásának talán leghasznosabb és bizonyára a legjogosabb eszköze.

## HIREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG telefonszámai:

Kiadóhivatal . . . . . 18  
Fiókkiadóhivatal és kölcsönkönyvtár 5-75  
Szerkesztőség nappal . . . . . 10-20  
Szerkesztőség éjjel . . . . . 18 és 812

## Felhívjuk t. Előfizetőinket

akik a Debreceni Független Ujság által minden hónapban kedvezményként nyújtott ingyen apróhirdetést igénybe óhajtják venni, hogy az apróhirdetés feladásakor március havi nyugtáikat föltétlenül hozzák magukkal, mert a kiadóhivatal csakis így veheti át díjtalanul az apróhirdetést.

— Időjárás. A Meteorológiai Intézet jelenti: Változékony szeles és hideg idő, szórvaonyosan havazással.

— Dr. Szentpétery Kun Ágota és dr. Milleker Rezső előadása az Anyák Iskolájában. Jelentettük már, hogy a MANSZ által rendezett Anyák Iskolája e hó 31-én, kedden délután fél 6 órakor tartja utolsó előadását. Dr. Szentpétery Kun Ágota „Leányok tudományos munkája” című előadásával ezutal először lép a nagy nyilvánosság elé s így érthető az a nagy érdeklődés, ami ezt az érdekesnek és értékesnek ígérkező előadást megelőzi. Dr. Milleker Rezső professzor „Ifjuság és a természet” című előadását vetített képekkel kíséri. Dr. Milleker professzort külön méltatunk nem szükséges. Előre tudjuk, mert tapasztaltuk a multban, hogy előadása élményt fog jelenteni a hallgatóság számára. Sajnáljuk, hogy ezzel az előadással az Anyák Iskolája ezévi ciklusa véget ér. Az előadás Széchenyi u. 1. sz. alatt lesz megtartva, belépődíj nincsen.

— Izraelita istentiszteletek a Deák Ferenc uccai templomban szerdán reggel egynegyed nyolc órakor elsőszülöttek bójti istentisztelete. Szerdán este ünnepköszöntő hat órakor. Csütörtök reggel egynegyed nyolc, délelőtt féltizenegy, délután öt, este hat óra husz perckor. Pénteken reggel egynegyed nyolc, délelőtt féltizenegy, este hat órakor. Szombaton reggel egynegyednyolc órakor, délelőtt féltizenegy, délután öt, szombat kimenetelle háromnegyed hét órakor. A Kápolnási uccai templomban csütörtök, péntek és szombat reggel félnyelc órakor, egyébként pedig, mint a Deák Ferenc uccai templomban. Félünnepken reggel mindkét templomban félhét órakor és este hat óra huszonöt perckor. Metszési szolgálat pénteken reggel hattól egynegyed nyolcig. Az elhőkség.

Vitárius harisnyakirakatának olcsó árai szembetűnők. Egy pár Bella fiór harisnya 4 pengő, nehéz selyem harisnya 8 pengő. Piac u. 16.

# Áraimat mélyen leszállítottam!

Kevés pénzért jót és divatosat adok és minden hirdetett áru minőségéért felelek.

## TÁJÉKOZTATÓ OLCSÓ ÁRAK:

Tiszta selyem marocain . . . . .	P 8-90	Tiszta gyapju s. kék kosztüm kelme 140 cm. P	13-90
Crepe de chine . . . . .	4-90	Gyapju krepella . . . . .	4-75
Selyem georgette . . . . .	8-60	Műselyem szép mintákban . . . . .	1-58
Mintás . . . . .	4-60	Szintartó voileok . . . . .	—88
Divatos schottisch nyersselyem . . . . .	6-90	Agynemű damaszt, jó minőség . . . . .	1-88
„ blouse . . . . .	6-50	Burettvászon női kosztümre és férfi ruhára alkalmas . . . . .	1-38

Számos más — már sokszor kipróbált és garantált minőségű — cikket szerezhet be hasonló olcsó árban.

**KLEIN MIKSA, előbb Ecker, Klein, Sugár**  
nődivat nagyáruháza Piac u. 48.

— A vizsgálóbíró letartóztatta az erdőbényei kovácssegédet, aki saját „szórakoztatására” gyártott hamis pénzt. Erdőbényén a csendőrök elfogták Erlich Béla 22 éves kovácssegédet, aki műhelyében husz filléreseket gyártott és néhány darabot elhelyezett a forgalomban. A csendőrök házkutatást tartottak a kovácsműhelyben, de a hamispénzeket már nem találták meg, azokat beolvastotta a kovácssegéd, aki valamilyen módon értesült az ellene irányuló nyomozásról. A csendőrök a hamispénzt így nem találták, csupán a husz filléreses hamisítására szolgáló kliséet kobozták el. A pénzhamisító kovácssegéd a vizsgálóbíró előtt azt hangoztatta, hogy ő nem akart forgalomba hozni hamispénzt, csupán a maga szórakoztatására készített husz filléreseket. Erlich Bélát kihallgatása után előzetes letartóztatásba helyezte Preineszberger Jenő vizsgálóbíró.

— A grafológia csodái. Csak tegnap érkezett Debrecenbe Sergius professzor, a világhírű grafológus és már néhány szenzációs megállapításnak voltunk fültanúi, hogy csak csodálkozással tekinthetünk rá s olyan pontosan állapítja meg mindenkinek a multját, jövőjét és életkörülményeit, hogy megdöbbenve hallgatjuk megállapításait. A mester Burgundia ucca 4. szám alatti lakásán egész napon át személyesen fogad.

— Eljegyzés. Barkó Eta (Debrecen) és bélaí Bélyay Andor (Budapest) jegyesek. (Minden külör értesítés helyett.)

## LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

— Verekedés a főtárgyalás után. Ezzel a címmel egy hír jelent meg lapunk vasárnapi számában. A hír szövegébe egy szó kimaradása miatt, értelemzavaró hiba került. A helyes szöveg a következő: A Deák Ferenc uccán Klein Jenő a per elítélte és Fischer Vilmos összeverekedtek. Fischer Vilmos öccse Fischer Gyulának, akit a tárgyaláson elítéltek.

— Krisztus című megrendítő, hatásos filmet mutatja be a gör. kat. egyházközség a Meteor mozgóban április hó 1-én, szerdán délután rendes helyárakkal 3, 5, 7 és 9 órai kezdettel. Alkalmi darab. A nagyhét eseményeit végig szemlélhetjük. Felhőttek, gyermekek egyaránt meghatottsággal beszélnek róla. Siessen mindenki a jegyét megváltani, mert csak szerdán látható.

— FONTOS! Gyakran fürdők, mert az egészség legbiztosabb óra a tisztaság. Fürdők a Margit-fürdőben.

— Dr. Forbát Ernő bőr és nemi betegségek szakorvosa rendelőjét áthelyezte Degenfeld-tér 10., I. em. Rendel. d. e. 9-12 és d. u. 3-6-ig.

— ANGELI GASTON és BALLON IEDDA együttes hangversenye március 31. kedden este a zenéiskolában. Zenekedvelők Köre tagjainak mérsérelt áru jegyek kaphatók Mélluszban.

— Zongorák, pianinok, világmarkás példányok olcsón kaphatók. Bérlet-osztály. Schmidt, Piac 73.

— Legelegánsabb ruhát készít hozott szövetből is Szabó, Széchenyi ucca 1.

— Gondjain sürgösen úgy segíthet, ha osztálysorsjegyet nálam veszi meg. Szőlősi tőzsde, Hatvan u. 1.

— A kényszeregyességi likvidáció jogszabályai — írta Dr. György Ernő, az O. H. E. igazgatója — könyvalakban megjelent. Ára P 4.— Kapható: Hegedüs és Sándor R. T. könyvkereskedésében, Ferenc József ut 34.

## Rádió

K E D D, március 31.

Budapest. 9.15: Hangverseny. Közreműködnek: Kiss Erzs (ének), Radó Magda (gordonka) és Lóczy Hugó (ének). Zongorán kísér: Polgár Tibor.

9.30: Hírek.  
9.45: A hangverseny folytatása.  
11.10: Nemzetközi vízjelző szolgálat. Vízállásjelentés magyarul és németül.

12: Déli harangzó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.  
12.05: A rádió házikvartettjének hangversenye.

12.25: Hírek.  
12.35: A hangverseny folytatása.  
1: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.

2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.  
4: Mauks Ernő meséi.

4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek.  
5: A Turáni Társaság előadás-sorozatában Felvinczi Takáts Zoltán dr. előadása: „Milyen lehetett a hunok vallása?”

5.30: Gramofonhangverseny.  
6.30: Nyáry Andor dr. felolvasása: 1. Sodomá és Gomorra pusztulása; 2. A kutyás ember.

7: „Helyes magyarság — magyar helyesírás.”  
7.30: Szedő Miklós operáénekes hangversenye a Vigadó nagyterméből.

9: A m. kir. Mária Terézia 1. honvédegyalogezred zenekarának hangversenye. Karnagy: Fricssay Richárd.

Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.  
10.30: A Magyar Kültügyi Társaság előadás-sorozata. Kállay Tibor ny. miniszter, országgyűlési képviselő angolnyelvű előadása: „Agricultural price grip.”

Majd: id. debreceni Kiss Béla és cigányzenekarának hangversenye a Bodó-kávéházban.

— Elhájasodásnál, köszvényénél és cukorbetegségnél a természetes „Ferenc József” keserűviz javítja a gyomor és a belek működését és előmozdítja az emésztést. Az anyagcserebántalmak gyógyító eljárásainak több kutatója megállapította, hogy a Ferenc József viz-kúra nagyon szép eredményre vezet. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

## SZÍNHÁZ MŰVÉSZET

MUSOR:

KEDD este: *Marica grófnő*.  
SZERDA este: *Peer Gynt*. B) bérlet 28.  
CSÜTÖRTÖK este: *Peer Gynt*. C) bérlet 28.

PÉNTEK este nincs előadás.  
SZOMBAT este: *A három muskétás*. — Nagy operettpremier.

PEER GYNT.

A Csokonai-színház ma este Ibsen örökszép drámai költeményét, a Peer Gyntet ujtotta fel. Az előadást olyan kevesen nézték meg, amiben bizonyára a nagyheti idő is szerepet játszott, hogy a részvétlenség méltán hangolhatta volna le a társulatot, ami azonban nem következtetett be s főleg azokban a részekben, ahol tulnyomó szerepük van a darab főszereplőinek, nemcsak mutatós, hanem szép is volt az előadás. *Thuróczy Gyula* Peer Gyntje mély, lelkes viziorárius erővel tele alakítás s hozzájárult *Halassy Mariska* megrendítő Aase-je is, amely megrázóan emberi és tragikus. *Könyves Tóth Erzs* könnyed szép táncu és beszédű *Anitra*, *László Gyula* hatalmas művészi ereje pedig a Gombóntó figuráját telítette meg élettel. *Timár Ila* tiszta hűvös szopránja *Solvejg* dalában hozott nagy sikert, de alakításban is finom és szelid. *Talpraesett* és ügyes volt *Erényi Böske* a Dove lány szerepében és jó *Laczkó*, mint lelkész. A darabnak kis zenekarával is szép, jó kíséretet adott *Jatzkó Rezső* karmester. (t. l.)

## A SZÍNHÁZI IRODA HÍR

Ma, kedden március hó 31-én színpártoló és tisztviselő est keretében kerül színre a leghíresebb Kálmán Imre operett, a

MARICA GRÓFNŐ

a nagyszerű vasárnapi repríz ragyogó szereposztásában, mely előadásra mindenki, aki páholy, földszinti, támlásszék vagy erkélyülőhely jegyet vált, ötvenszázalékos kedvezményben részesül, tehát féláron nézheti meg ezt a pompás előadást.

Szerdán este B) bérletben, csütörtök este C) bérletben ismétli meg a színház kiváló prózai együttese Ibsen halhatatlan remekművét, a

PEER GYNT

drámai költeményét. Grjg csodás zenéjével. A címszerepet *Thuróczy Gyula* nagyszerű alakítása teszi felejthetlenné, míg a többi szerepben ugyszólván a teljes társulat hálás feladathoz jutott.

## Gépjármű tulajdonosok figyelmébe!

Megnyílt „BOSCH” javító műhely SZÉCHENYI U. 24.

Vállal minden típusu autó, traktor és motorkerékpár elektromos berendezésének javítását és ujonnan való beszerelését. — Javításokért gyári garancia. — Nagy alkatrész raktár.



# KÓSA KALAPOK üzletét Kossuth-u. 17. sz. alá helyezte át

hol női és férfi kalapok nagy választékban vannak. ▼ ▼ ▼ ▼

Ujabb két norvég mérkőzéssel bővült a Boeckay nyári északi turája. A Boeckayhoz újabb megkeresés érkezett Norvégiából, hogy az északi turával kapcsolatosan még két mérkőzést vállaljon. Ezen felül még másik két mérkőzést is felajánlott a már fixirozott norvég csapat riválisa, de a Boeckaynak fizikái ideje nincs e mérkőzések elvállalására.

**Magyar birkozó győzelmek Prágában.** Prágából jelentik: A prágai európai birkozó bajnokságon Zombori tussal, Szegfű pontozással győzött.

## KÖZGAZDASÁG

### A terménytőzsde.

B u d a p e s t, március 30. Készárúpiac: 77 kg. tiszavidéki 15.65—15.75, felsőtiszai 15.50—15.60, 78 kg. tiszavidéki 15.80—15.90, felsőtiszai 15.65—15.75, 79 kg. tiszavidéki 16.00—16.35, felsőtiszai 15.85—16.05, 80 kg. tiszavidéki 16.10—16.50, felsőtiszai 15.95—16.10, 81 kg. tiszavidéki 16.10—16.60, felsőtiszai 16.00—16.20, rozs pestvidéki 12.00—12.20, takarmányárpa I. rendű 18.00—18.50, közép 17.75—18.00, tengeri tiszántúli 14.50—14.70, egyéb 13.50—13.60.

Határidőpiac: Magyar buza márciusra — májusra 16.08—16.09, magyar rozs májusra 12.30—12.31, tengeri májusra 12.60—12.61, júliusra 12.80—12.81.

### Terménytőzsde-zárlat.

Csikágó, március 30.

	Mai zárlat Cent, bushel
<b>Buza:</b>	
Márc. — — — —	81.875
Május — — — —	84.—
Július — — — —	60.25—60.125
Szept. — — — —	59.875—59.75

### Tengeri:

Márc. — — — —	—
Május — — — —	62.50
Július — — — —	63.75
Szept. — — — —	62.875

### Zab:

Márc. — — — —	—
Május — — — —	31.125
Július — — — —	31.375
Szept. — — — —	31.25

### Rozs:

Márc. — — — —	—
Május — — — —	37.50
Július — — — —	39.50
Szept. — — — —	40.375

Liverpool: 4/0 7/8, 4/1 7/8, 4/3, 4/5 3/8.

Buenos Ayres: Buza áprilisra 4.64, májusra 4.84, tengeri májusra 3.66, júniusra 3.58, zab áprilisra 3.30.

### A valuták hivatalos árfolyamai:

Angol font 27.80—27.95, belga frank 79.50—79.90, cseh korona 16.90—17.02, dán korona 153.05—153.65, dinár 10.01—10.09, dollár 571.10—574.10, francia frank

22.35—22.65, hollandi forint 229.30—230.30, lengyel zloty 63.95—64.35, leu 3.38.5—3.42.5, léva 4.12—4.18, lira 30.00—30.30, német márka 136.40—137.80, norvég korona 153.10—153.70, osztrák schilling 80.37.5—80.77.5, svájci frank 110.00—110.50, svéd korona 153.20—153.80.

### A budapesti állatvásár.

Ferencvárosi sertésvásár: Felhajtás 3548, eladás 2940, angol hussertésben a felhajtás 740. Irányzat élénk. Árak: Prima uradalmi nehéz sertés páronként 300 kilogrammon felül 122—124, kivételes 125, közép páronként 250—280 kilogrammig 120—124, szedett közép páronként 220—260 kilogrammig 120—126, kivételes 127, könnyű páronként 180—210 kilogrammig 115—122, kivételes 123, silány páronként 100—160 kilogrammig 104—114, prima öreg nehéz páronként 300 kilogrammon felül 112—114, szedett öreg II. osztályú 102—110, angol sonka süldő páronként 120—150 kilogrammig I. osztályú 130—140, kivételes 144, II. osztályú 116—124, könnyű angol sertés páronként 80—100 kilogrammig 112—116, zsír nagyban 145—149, 3 darabos táblás sózott szalonna 126, lehuzott félhús nagyban 160—188, vágott sertés 148—155 fillér kilogrammonként.

Vágómarhavásár: Felhajtás 277, eladatlán 100, irányzat lanyha. Árak változatlanok. Magyar bika II. osztályú 56—60, III. osztályú 48, tarka prima 88, II. osztályú 64—65, III. osztályú 60, magyar ökör I. osztályú 80—86, II. osztályú 63—78, III. osztályú 48—60, tarka prima 81—90, II. osztályú 64—80, magyar tehén II. osztályú 74—75, III. osztályú 44 tarka prima 79—82, II. osztályú 60—78, III. osztályú 50—58, kicsontozni való 42 44 fillér kilogrammonként.

### DEBRECENI ÁLLATVÁSAR.

A hétfői sertésvásáron a *kövércpiacra* mintegy 400 darab sertést hajtottak fel. A vásár irányzata élénk volt. Jöminőségű sertés ára 110—116 fillér, közepes 106 fillérről felfelé, silány 100 fillér volt.

A *soványpiacra* körülbelül 1000 darab sertést hajtottak fel. Öreg nehéz hizónak való sertésért 90—100, süldőért 100—125 fillért fizettek élőszuliban kilónként minőség szerint.

## Orth. TDD 7W husvétii FÜSZERARUK

legelőcsőbb bevásárlási forrás, pontos kiszolgálás hazához szállítva  
**Friedmann Simonnál**  
Széchenyi ucca 6. Telefon 935.

## Tavaszi és nyári kalapokat 6 pengőtől

Schimmernénel, Piac ucca 2.  
Nagytemplom mellett

A debreceni kir. jbiróság mint tkvi hatóságtól.  
21.650—931. tksz.

### ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY KIVONAT.

Műszaki és Kereskedelmi Társaság Horváth és Miklós cég végrehajtatónak Tóth András és neje Gém Katalin b.-ujvárosi lakos végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a tkvi hatóság a végrehajtási árverést 320 P tőkekövetelés és járuléka behajtása végett a debreceni kir. járásbíróóság területén lévő B.-ujváros községben fekvő s a debreceni kir. jbiróság területén lévő B.-ujváros községben fekvő s a b.-ujvárosi 2120. sz. betétben A. I. 1—3. sor-, 1056/1. és 1058/2. hrsz. a. foglalt 30. sz. ház, udvar és szántóra, valamint a 84. sz. betét A. lapjára bevezetett közös legelőből járó 4/6512-ed részre 320.— P kikiáltási árban és pedig ezen ingatlan 3/12-ed részére Tóth András (nős Róth Sárával) javára C. 2. sorsz. a. bekebelezett szolgálmi jog érintetlenül hagyása mellett,

a b.-ujvárosi 588. sz. betétben A. I. 1—2. sor-, 985. és 986. hrsz. a. foglalt 50. sz. ház, udvar és szántóból (a Kossuths uccán) a Gém Katalin ifj. Tóth Andorné nevén álló 1/12-ed részre 100 P kikiáltási árban, az ugyanezen betétben A + 4. sorsz. a. foglalt s a 84. sz. betét A. lapján bevezetett közös legelőből járó 2/6512-ed résznek a Gém Katalin férj. Tóth Andorné nevén álló 1/12-ed részére 5 P kikiáltási árban és pedig ezen betétben foglalt mindkét ingatlanra C. 2. sorsz. a. özv. Gém Adámné Major Katalin javára bekebelezett haszonélvezeti jog érintetlenül hagyása mellett elrendelte.

Az árverést 1931. évi április hó 27. napján d. e. 9 órakor B.-ujváros községében fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlant a kikiáltási ár felénél alacsonyabb árban eladni nem lehet.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírossal a kikiáltásnál letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított elismerényt a kikiáltótnak átadni és az árverési feltételeket aláírni.

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígérést tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százáleke szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni. Debrecen, 1931 febr. hó 9. napján.

Kósa sk., kir. jb. alelnök.  
A kiadmány hitelűl:  
Dr. Harsányi, kiadó.

## Kiadó lakások május 1-re.

### Egy II. emeleti garszon lakás,

mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából

### Egy III. emeleti uccai lakás,

mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal.

**Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34. könyvkereskedésben.**

## Két nővér

22

Irta: Clément Vautel.

Fordította: dr. Révész Farkas.

E levél oly hatást tett Denisere, amin ő maga is csodálkozott: boldognak is érezte magát arra gondolva, hogy Péter szereti és vigasztalan is volt egyszersmind, hogy nem látja viszont. És amint reá gondolva felidézte képét, nem emlékezett arra, amilyen az volt; elfelejtette a forradásokat, a hegeket... Részére Falk Péter nem volt többé „torz arcú”, hanem olyan mint más, sőt több volt, mint más, mert elutazása fájt olyan erővel, hogy szive facsarodott össze.

— Hát jó — szóló Loiselet apó az épen akkor érkezett levelet mutatva Deniserek, — ő hagyott el minket, pedig te akartál elmenni. Kár! Nagyon szépen haladt. Ép akkor veszté el a bátorságát, amikor már közel volt a célhoz! Nem is értem a dolgot. És te, Denise? És amikor ez hallgatott, azt kérdezte:

— Csak nem éreztetted vele, hogy az arca...?

— Én?

— Persze, egy fiatal leány igen érzékeny. Megértem, hogy kellemetlenül érinthetted. Még nekem is kisé...

Denise felkiáltott:

— Csak nem gondolja. Soha, soha!

— Annál jobb. De csillapodj. Milyen ideges vagy! Szavamra, ha nem erről a szegény fiúról lenne szó, még azt hinném...

— Igen, róla van szó... és rólam.

Hirtelen előkapta a neki irt levelet.

— Most már értem — mondta az öreg művész rövid gondolkodás után. — Hirtelen beléd bolondult, úgy vágódtál a szemébe, mint az a gránátszilánk. Beszélte érő veled és te elutasítottad, természetesen.

— De nem így van.

— Ah!

— Nem szólt nekem egy árva szót sem.

— Ezt jól is tette.

— Miért?

— Mert... legalább nem okozott neked kellemetlenséget.

Denise elpirult:

— Loiselet ur, nem akarom, hogy ő miattam távozzon innen. Hallotta, amikor tegnap azt mondotta, hogy menjek el, ha ez áll érdekében. Nos most pedig én mondom, hogy vissza kell jönnie, mert így kívánja az ő érdeke, ettől függ a jövője... Kell, érte meg, vissza kell jönnie. Én nem irhatok, nem mondhatom meg ezt. De Ön megteheti, Önnek meg kell tenni.

Denise felhevülten, — különös türelmetlenséggel beszélt.

Az öreg művész meglepetten gondolkodott, töprengött:

— Meg is teszem, mert Falk nagyon derék, bátor fiatalember, csak úgy látszik, hogy töled rettenetesen fél. De a te nevedben is kell kérnem a visszatérésre.

— Tessék.

— Nos és azután az indoklás után, mellyel előtted megokolta a távozását... Értsd meg, hogy ezáltal feljogosított, hogy azt képzeldje...

Loiselette apó hirtelen félbeszakította beszédét és homlokára csapva kiáltott fel:

— Milyen vén számár is vagyok... Csak most kezdem érteni az egészet. Igaz, hogy ez a szegény Péter sem jött rá, pedig neki jobban érdekében állna, mint nekem, hogy tisztán lásson!

Azután egész vigan tette hozzá:

— Nem tesz semmit. Azt akarod, hogy én legyek az elefánt, igaz, hogy a legjobb szándékból?

Elnevette magát, de Denise nagyon komoly maradt: — Nem szeretném, hogy Falk ur engem is gonosz nőnek tartson és nem akarom, hogy féljen tőlem. Ez az egész...

— Nagyon helyes. Így mondom el én is neki.

Az öreg mester másnapra — vasárnapra — meghívta Falk Pétert. „Keressen fel reggel — írta, — feleségemmel egyedül leszünk idehaza.” Közben mindent közölt feleségével.

— Sejtettem valamit — szóló fejét csóválgatva Loiseletné.

— Én nem. Hogy is képzelhettem volna, hogy Denise, ez a fiatal, szép leány? Nagyon találóan ábrázolják Amort bekötött szemekkel!

— De hát honnan veszed, hogy szerelmes?

— Legalább is annak látszik.

— Igaz, de talán csak látszat az egész. Denise látta, hogy ez a fiu szerencsétlen, szenved, talán csak megszánta, hiszen olyan derék, kedves teremtés... Igaz, hogy néha a szánalom is megnyitja az asszonyi szívet, különösen a fiatal leányét. Ti, férfiak ezt sohasem fogjátok megérteni!

— Hitemre, bevallom neked, ha Denise helyében volnék...

— Természetesen!

— De nem, az a természetes, hogy szép leány minden nőül csinos fiúhoz. Ez a helyes szabály...

— Férfi okoskodás. Az a szerencsétlen, hogy mi nem vagyunk olyan együgyűek. A szabály alól vannak kivételek. És Falk Péternek szerencséje volt, hogy találkozott azzal, aki ezt bizonyítja. Talán Denise is így lesz boldog! Tudod, azt hiszem, hogy ez a kis leány is boldogtalan. Az otthoni életkörülmények reá nehezednek... Lehet, hogy így alakulnak legjobban a dolgok, mint egy álomban?

— Igen, csak az álomból fel is ébredünk.

— Ugyan! Vannak álmok, melyek egész életen át tartanak. És azután egy szép álom már magában is ér valamit!

Falk Péter rendkívül meglepetten és felindultan hallgatta Loiseletéket és azután fejét rázva bizonytalan hangon kezdte:

— A legokosabb, amit tehetek, hogy eltűnök innen. Hogy szenvedek? Szenvedjek! Már hozzászóltam. De azt nem akarom, hogy ő szerencsétlen legyen miattam. És ugy-e, ez elkerülhetetlen... Csak reám kell nézni, hogy mennyire igazam van. Eljönne az a nap és nem is sokára, amikor Denise csak szánalmat érezne irántam, amikor reájönne, hogy kellemesebb egy csinos fiatal embert csókolni, mint az én torz arcomat. Örülnek kellenem lennem, ha hinnék abban, hogy nem fog az bekövetkezni, aminek észszerűen és végzettszerűen be kell következnie... Már volt ebben tapasztalatom és nem szeretném újra végig élni. Ha pedig Denise állhatatos maradna és ha nem csinálná azt, mint a másik, akkor még bünbösebbnek érezném magam, hogy visszaélek nagylelkű naivságával. Nem akarok beavatkozni életébe és nem akarom, hogy feláldozza magát értem! (Folytatása következik.)



**BOY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG HARMING FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR. VASTAGABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.**

# APRÓHIRDETÉSEK

**APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNTÁRÁNÁL. —**

**Kiadó**  
elsejére különbejáratu udvari butorozott szoba 1-2 személyre, autogarázs, butoraktár. Péterfia 48. Értekezni ugyanott emeleten. 1238-b

**Kapualatti**  
feljáratu uccai szépen butorozott tiszta szoba kiadó. — Lorántffy u. 42. 1327-c

**Kiadó**  
egy szoba kamarával gyermektelennek. József kir. herceg u. 50. 812-d

**Egy szoba,**  
konyhás lakás azonnal kiadó. Csonka ucca 9. szám. 1001-d

**Kiadó**  
különbejáratu butorozott szoba. Arany János 41. 834b

**Egy**  
rendesen butorozott szoba előszoba bejáratl azonnal kiadó. Ring, Piac u. 77. 854-b

**Kiadó lakások**  
május 1-re. Egy II. emeleti garzon lakás, mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából, egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34., könyvkereskedésben. 3512-d

**Szép**  
nagy szoba, konyha, mellékhelyiségekkel azonnal kiadó. Kécs u. 64. 917-a

**Csinosan**  
butorozott különbejáratu szoba 1-2 személyre kiadó. Rákóczi ucca 35. 913-c

**Nagyon**  
szép kétszobás lakás mellékhelyiségekkel azonnal kiadó. Zuga 4. Reáliskolánál. 904-b

**Központban**  
csinosan butorozott uccai világos szoba fürdőszoba használatl kiadó. Hatvan u. 1., II. emelet 17. 598-d

**Uj postapalota mellett**  
kiadók: szépen butorozott különbejáratu uccai szobák azonnalra. Püspöki palota, II. kapu III. emelet 12. Lift van. 911-a

**Három**  
szoba, konyhás udvari lakás központban kiadó. Hüvelyes u. 6. 1397-a

**Egy**  
szoba, konyha azonnal kiadó sertéstartással. Dobó ucca 22. 20. — P-ért. 907-a

**Kisebb**  
butorozott szoba kiadó. — Miklós ucca 21. 1405-a

**Négyszobás**  
ház kerttel hosszabb időre kiadó május 1-re. Eröss Lajos u. 5-b. Értekezni: Bethlen u. 20. 1409-a

**Kiadó**  
udvarra nyíló szoba április hó 1-re. Bercsényi u. 8. sz. 1408-a

**Kiadó**  
kétszobás lakás. Szappanos u. 18. 1391-a

**Modern**  
II. emeleti udvari öt szobás lakás augusztusra kiadó. — Piac ucca 68. 1410-d

**Kész**  
hálók, ebédlok olcsón beszerezhetők Györy műasztalosnál, Széchenyi ucca 34. 1415-d

**Kiadó**  
két szoba, konyha, faskamara, villany, jövizű kut két sertéstartással, egy kis kerttel. Tisztviselőtelep, Bornemissza u. 8. 1392-a

**Butorozott**  
szoba két személynek kiadó. Ugyanott irodahelyiség és 2 szoba, konyha. Hunyadi u. 12. 1391-a

**Csinos**  
szoba, konyha, kamara kis terrasszal kiadó. Komlóssy ut 21. 1395-a

**Butorozott**  
különbejáratu szép szoba fürdőszobával 1-2 személynek kiadó. Hatvan u. 2. 919-a

**KÖZPONTON**  
egészséges, napos szoba 1-2 személy, esetleg házaspár részére olcsón kiadó. — Cim a kiadóban. 909-d

**Kétszobás**  
egyszerű lakás azonnal kiadó. Ár: 35 pengő. Zöldfa u. 4. 1412-a

**Kétszobás**  
modern lakás külön udvarral kiadó. Veres u. 27. Értekezni lehet Mester u. 31. 1398-a

**Központban**  
egy-két szoba esetleg butorozva kiadó. Kálvintér három, ügyvédnél. 1399-a

**Eladás**

**Nád,**  
6000 kéve eladó. Fábry tanya, Konyári sósó mellett. 1331-b

**CEMENTLAPOK,**  
betoncsövek, kutgyűrűk legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvére cementárúgyárban, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3b. sz. 1100-d

**Husvétii**  
cukrászsütemények Hatvan u. 11. alatt Farkas cukrászda husvétii osztályán kaphatók. 804-d

**Bámulatos**  
olcsó árban elárusítom férfiszöveimet, míg a készlet tart. Domán, Csapó ucca 4. 618-b

**Rőfősüzet**  
berendezés egészben vagy részekben is, puldok, üveg-cégtáblák olcsón eladók. — Rose, Piac u. 75. 805-b

**Tanulásra**  
kiválóan alkalmas hosszú zongora jutányos áron eladó. — Hajduböszörmény, Bocskay-tér 2. 1267-b

**Kerékpárok,**  
használt, de kitűnő állapotban, igen olcsón eladók, kedvező részletfizetés mellett. Debreceni Autóforgalmi, Hatvan u. 53. 182-d

**ABRONCSVAS**  
mázsáknint nyolc pengőért kapható. Nyomda, Piac u. 49., II. udvar.

**5 és 6 sukcos**  
magasan kátrányozott, egy évig használt fűrészt prima szőlőkaró kapható. Tárgyalni és megtekinteni lehet Hüvelyes ucca 9. sz. 1173-b

**Husvétii**  
hordós káposzta, vizes ugoroka, cibere, friss libazsir legjutányosabban Kornhauser-nál, Simonffy 5. és Csapó 17., színházjárád. 787-b

**Eladó**  
ebédlok kredenc, asztal, borszekek, íróasztal, tükrös mosdó, ruhaszekrény. Teleki 14. 1293-c

**Chrysler**  
5 személyes autó prima állapotban 2.500 pengőért eladó. Szántó ruhaüzlet, Piac 45. 795-c

**Kenyérszállító kocsi,**  
zárt, keveset használt, eladó. Riesz kocsigyártó. 1315-b

**Ujlétei**  
saját termésű fajborok literenként 60 fillérért kaphatók mindennap. Széchenyi ucca 45. 1309-c

**Kátrányfedélmez**  
tekercsenként P 3.25-4-ig. Elszigetelő 5-6 pengő. — Kapható: Miklós u. 13. 1052-d

**Saját termésű**  
fajbor 60 fillér, kóser sel pészách Gelbergernél, József kir. herceg ucca 52. — Ugyanott ebédlok, háló, különféle butorok, főzőkonyha, sodronyok, villanylámpák olcsón eladó. 609-d

**Szekrények,**  
asztalok és különböző butorok olcsón eladók. Arany János u. 21. 831-d

**Elköltözés**  
miatt eladó konyhaméreg, aluminium edények, nyújtótábla, kézimangorló, nyolc napig járó óra, irodába alkalmas két részéből álló szekrény, külön-külön is használható, stb. Szoboszlói ut 2. szám, A. lépcső 8. szám, délután 2-3 óra közt. 888-d

**Jókarban**  
levő Fordson-tractor ekével, felszereléssel sürgősen eladó. Szász József Kaba, Szélmalomhely. 915-a

**Különféle**  
butorok és rádió elköltözés miatt olcsón eladók. Vendég u. 20. 892-a

**Élő hortobágyi ponty,**  
tisza, friss balatoni halak husvétra előjegyezhetők az Élőhalraktárban, az Arany Bika-szálloda mellett. 914-c

**A legújabb kalapok**  
már 5 pengőtől a Teszler kalapszalomban, József kir. herceg u. 20. 900-b

**Háromlappás**  
hálózati rádió hangszóróval olcsón eladó. Nádor ucca 4. 1406-a

**Takaréktűzhelyek,**  
űstházak, hitelesített mérlegek nagy választékban mérsekeltek árban Biharinál, Kigyó u. 47. 1403-a

**Zongorák,**  
pianinok már havi 50 pengő törlesztésre kaphatók. Hermel zongoraterem, Csapó u. 12., keresztépület. 1390-a

**Komplett**  
rőtös, rövidáru berendezés üveges stálzással eladó. Értekezni Szappanos 18. 920a

**20 cm-ren**  
felüli akác-suháng minőség szerint darabonként 24 fillértől kapható Dobos faiskolában, Kemecse. 1426-c

**Már**  
csak rövid ideig tart üzletáthelyezés miatti alkalmi olcsó árusításom. Bagi Lajos rőtös, rövidáru kereskedő, Batthyány u. 6. 1400-a

**Pénz**

**Rentábilis**  
iparvállalat — biztosítékra 3000 pengő kölcsönt keres. Cim a kiadóban. 1222-b

**Különféle**

**Gyermekszertő**  
családnak örökre adnám jónevelésű 10 éves egészséges fiamat. Szives érdeklődéseket a kiadóba kérem. 735-d

**Könyvelni,**  
gép- és gyorsírnit megtanul a Könyvvelit Szakirodában, Svetits-palota. 916-a

**Poloskairást**  
ciángázzal vagy szabadalmazott folyadékcszerrel és lakások vizsgálatát felelősséggel vállalom. Poloska-, sváb- és patkányirtószer kapható. Nánássy, Kossuth ucca 47. Telefonhívó 845. 879-c

**Használt**  
kerékpárját becseréljük ujra előnyös árban és kedvező feltételek mellett. Autóforgalmi, Hatvan u. 53. 408-d

**Cipő**  
festésével ne kísérletezzen, vigye az első debreceni bőrfestőüzembe, Batthyány u. 10. 918-a

**Gyorsírást**  
és gépirást olcsón tanít Náményi, Piac 26-b, III. feljárt, Gambinussal szemben. 893-c

**Kulin**  
táblai tanácselnök egy nőstény barna vizsla kutyája elköborolt. — Nyomravezető vagy megtaláló magas jutalomban részesül. Bethlen u. 3. 1394-a

**Építetők**  
figyelmét felhívom, hogy ajtó és ablak készítését olcsón vállalom, kedvező fizetéssel is. Szoboszlói ut 4. Széll asztalos. 1402-a

**Mosást,**  
vasalást, takarítást, vagy bármilyen házi munkát olcsón vállalom nagy családú munkanélküli szegény asszony. Cim: Lupcsuné, József kir. herceg u. 75. 591-d

**Urügymekek németül**  
gyorsan, játszva megtanulnak a német játszóotthonban Simonffy u. 32. Higienikus berendezés. Modern gyermekfoglalkoztatás. Ének. Séta. Legújabb gyermektorna. 162-d

**Sapkák**  
legszebb kivitelben készülnék. Kossuth ucca 26. sz. Wellerstein sapkakészítő. 1081-c

**CHAMOTTE TÉGLA**  
és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1190-d

**Ferenc József ut 26.,**  
Gambinussal szemben minden igényt kielégítő elsőrendű uriszabóság. — Olcsó fazonárak! 1500-d

**Biztos megélhetést,**  
reális havi 400-500 pengős jövedelmet nyújtó vállalkozás, melyhez 3000-4000 pengő tőke szükséges, átadó. Ajánlatok „Rentábilis” jellegre a kiadóba küldendők. 436-d

**Méhkaptárak,**  
keretek, sejtek, viaszok eladók vagy méhtörzsekért elcserélem. Halastó u. 10. 1304-b

**Tátralomnicson**  
családiás, teljes ellátás, naponta négyszeri étkezéssel 40-45 csehkorona. Központi fűtés. Cornides villa. 1288-d

**Tartásra**  
elfogadok 6-10 hónapos koca sülldöket. Hunyadi ucca 11., Hungária Rt. pénztáránál. 815-b

**HUSFUSTÖLÉS**  
olcsón, kifogástalanul Zölofa ucca 3. szám alatt. 1231-d

**Bridgelni**  
megtanítom 15 pengőért. — Négyes társaságban 10. pengőért. Jelentkezni lehet „Bridge” jellegre. 1203-b

## 10 SZAVAS

apróhirdetését hétköznap

## 30 fillérért

vasárnap 50 fillérért

két reggeli napilapban közöljük.

Apróhirdetését feladhatja:

reggel 8 órától d. u. 6-ig a Hegedűs és Sándor Rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac ucca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy a Margit-fürdő pénztáránál. Délután 6-tól este 9-ig főkiadóhivatalunkban Piac u. 49.

Aki vasárnapra egy apróhirdetést felad, ingyen kap egy érdekesítő regényt.

**Eladó**  
keményfa háló, ruhaszekrények, ágyak, asztalok, székek, tükrök, vaskályha, vasalók olcsó árban. Kiadó Andrassy ut 71. szőlő, 1800 négyszögöl lakással, villanyvilágítás, jövizű kut. Saját termésű kitűnő boraim jutányosan árusítom az ünnepekre. Andrassy ut 71. 1365-d

**Allatkertben**  
vett tíz hónapos foxi hímekölök vételár felén kapható. Hungária ut 4. Pedigree-vel, atyja derbygyőztes. 1112-d

**Kiváló**  
amerikai személyautó, hat hengeres, ötüléses prima állapotban nagyon olcsón eladó. Cim a kiadóban. 872-d

**Sel Pesach**  
fűszerek, valamint orth. kóser hordós káposzta, céklalé és uborka legolcsóbb árban. Máyer Lajos, Hatvan ucca 36. 900-c

**Csukott**  
6 hengeres luxusautó, alkalmi vétel, kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Érdeklődni Kiss, Piac u. 16., házfelügyelőnél. 1381-c

**Rádió,**  
3 lámpás, telepekkal, fejhallgatókkal 50 pengőért eladó. Timár ucca 9. 918-a

**Istvánalmi**  
kenyérliszt 20 fillér, cukrász grizes és sima nulláslisztek, fűszerárak legolcsóbban. — Horvát, Degenfeldtér, Sas ucca sarok. 906-c